

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 60 • Nr. 28

Donnerstag, 12. Juli 2012

Auflage: 21 950

Warum ins kalte Wasser springen?

Aschaffenburger Str. 65
63500 Seligenstadt

albero
mein immobilienpartner

06182.23970
albero-immobilien.de

ivd
f

Naherholung auf sauberer Mainwiese

Seligenstadt (sam) – Die Grünflächen am Mainufer werden bei schönem Wetter zum Sonnenbaden oder Picknicken genutzt. Doch Hundekot macht diesem Vergnügen oft einen Strich durch die Rechnung. Die SPD-Fraktion griff die Anregung der Lokalpresse auf, den Magistrat prüfen zu lassen, ob gegenüber des Spielplatzes am Pulverturm durch vorübergehendes Einzäunen oder das Aufstellen von Schildern eine Liegewiese in den Main-Auen eingerichtet werden könnte. Dabei dachten die Parlamentarier vor allem auch an Eltern, die ihre Kinder beaufsichtigen. Der Antrag wurde von allen Fraktionen in der jüngsten Stadtverordnetenversammlung befürwortet. Jetzt ist zu klären, welche Kosten für Aufbau, Unterhaltung und Abbau entstehen würden und welche Auflagen zu erfüllen sind.

Außenstellen geschlossen

Seligenstadt – Wie Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams mitteilt, sind die städtischen Verwaltungsstellen in Froschhausen und Klein-Welzheim urlaubsbedingt in der Zeit vom 4. Juli bis zum 18. Juli geschlossen. Selbstverständlich können alle Anliegen auch im Rathaus oder dem Bürgerbüro vorgebracht werden.



„Arche 2012“ ist bereits die 18. Freiluftausstellung des Seligenstädter Kunstforums. Wie hoch dieses ehrenamtliche Engagement eingeschätzt wird, unterstrichen in ihren Ansprachen Seligenstadts Bürgermeisterin Dagmar Nonn-Adams und Oliver Quilling (rechts), der Landrat des Kreises Offenbach, bei der Eröffnung der Ausstellung am vergangenen Sonntag.

Freiluftausstellung des Kunstforums im Hof der einstigen Benediktinerabtei eröffnet:

Moderne Auffassungen und persönliche Aspekte zur „Arche“

Seligenstadt (paw) – Mit Skulpturen und Installationen nähern sich sieben zeitgenössische Künstlerinnen und Künstler im Klosterhof der ehemaligen Benediktinerabtei dem Thema „Arche“. Ihre Interpretationen reichen dabei von einfachen tonnenförmigen Basaltsäulen des bekannten, aus Seligenstadt stammenden Bildhauers Georg Hüter, bis hin zum luftigen Taubenboot von Ottmar Hörl, Professor und zugleich Präsident der Akademie für bildende Künste in Nürnberg. Hörl, in Seligenstadt bekannt durch seine Blaue-Zwerg-Akti-

on 1994, vermittelt mit der Rettung der Tauben den positiven Aspekt der Arche. Es sollen mehrere dutzend Exemplare sein, die sogar käuflich zu erwerben sind. Eine seiner bekanntesten Arbeiten ist übrigens die riesige Euro Skulptur vor dem Gebäude der Europäischen Zentralbank in Frankfurt am Main. „Es wird vermutlich wieder Diskussionen und unterschiedliche Auffassungen zu einigen der hier ausgestellten Objekte geben“, ist sich Kuratorin Annemarie Pötzelberger sicher. Dazu gehört zum Beispiel der Beitrag von

Nicolas Kerksiek, der mit seiner weißen Kiste auf einer Europalette Glückseligkeit vermitteln möchte, die so vor der „Sintflut“ gerettet werden soll. Auch der Beitrag von Ingrid Hornef sieht die Geschichte der Arche ausschließlich elitär: wer nicht ins Boot kann oder darf, versinkt (What about the others). Fragen dürfte es auch zur Skulptur von Christian Rösner geben, der einen Mann im Eichenholzboot geschaffen hat, der seinen Hund nicht in seiner „Arche“ duldet und über Bord wirft. Starke Tobak also für Tier-

gegen stimmt eine Fahne, die über dem Ensemble im benachbarten Baum flattert. „Hier hat der Künstler ausschließlich Tiere in eigener Arche aufgenommen. Von uns Menschen also keine Spur“, so die Erläuterung von Annemarie Pötzelberger. Zur feierlichen Eröffnungen begrüßte Kunstforumsvorstand Dr. Udo Wahl rund 200 Gäste. Unter ihnen Landrat Oliver Quilling, sowie Seligenstadt Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. „Kunst soll und kann polarisieren, darin liegt der besondere Wert dieser Ausstellung.“

● Bitte umblättern.

Harmonie feiert 120. Geburtstag:

Großer Aktivposten im Vereinsleben

Froschhausen – Im Rahmen der kulinarischen Woche gab es im vollbesetzten Sängerheim eine akademische Feierstunde. Harmonie-Vorsitzender Rüdiger Göbel begrüßte die Mitglieder und Freunde der Harmonie sowie die vielen Ehrengäste. Mit besonderer Herzlichkeit wurden die Freunde des Gesangvereins Eintracht Zeilsheim willkommen geheißen, die mit ihrem Ehrenvorsitzenden und Landtagsabgeordneten, Alfons Gerling, an der Spitze, erneut den Weg nach Froschhausen gefunden hatten. Schirmherr Frank Lortz gratulierte der Harmonie und nannte sie einen Aktivposten in der Vereinsfamilie. Er habe eine besondere Verbundenheit zu dieser Gemeinschaft, zumal er in den vergangenen 30 Jahren dreimal als Festpräsident und zweimal als Schirmherr bei Jubiläen

fungiert habe. Sein Großvater, Josef Kiehl, war zudem Ehrenmitglied der Harmonie. Lortz dankte auch Landrat Oliver Quilling, der erneut bei einer Vereinsveranstaltung war und damit seine Verbundenheit zum Ausdruck brachte. Frank Lortz: „Wir können stolz sein auf einen Landrat, der die Vereine und Verbände nach Kräften unterstützt und das Gemeinwohl fördert.“ Der Gesangverein Eintracht Zeilsheim, zu dem seit vielen Jahren eine enge Verbindung besteht, war mit einer stattlichen Sängerdelegation gekommen, an der Spitze der Ehrenvorsitzende und Landtagsabgeordnete Alfons Gerling und der Vorsitzende Stephan Wachendörfer. Quilling nannte die Harmonie Froschhausen einen besonderen Leuchtturm in der Sängerfamilie des Ostkreises. ● Seite 2.

Inhalt Seligenstadt

Gastfamilien gesucht Städtepartnerschaft wird im September gefeiert	Seite 5
Fest mit „Gute Laune-Garantie“ Am Samstag steigt die 14. Beachparty am Badesee	Seite 8
Open-Air-Festival am Main Karten für Sommer-Highlight der SVM	Seite 10
Notdienste	Seite 4
Kirchliche Nachrichten	Seite 6

LABIER
www.labier-haustechnik.de

Erneuern Sie Ihre Heizung!
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

Tel.: 06182 - 84 12 34

• Traumbäder
• Heizung
• Solaranlagen
• Shop

Die meisten unserer Kunden kommen auf Empfehlung! Warum wohl!

Möbel Merget
GMBH

Röntgenstraße 2-4
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg
Telefon (06182) 4328
www.moebelmerget.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

SCHREINER

Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker- und Spenglermeister
Sachverständiger

Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.

Fernruf 06182 / 2 50 00
Telefax 06182 / 29 07 79
Mobil 0171 / 5 16 98 72

E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Zahngold: Nicht schön, aber wertvoll!

Sie müssen sich um nichts kümmern, wir lösen das Zahngold von der Krone. Kommen Sie einfach vorbei und verdienen Sie mit Ihrer Krone bares Geld.

Juwelier & Trauringstudio Dalmann

Aschaffenburger Str. 7 • 63500 Seligenstadt
Tel. 06182 / 78 72 48 9

Mo. - Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr

SSV • SSV • SSV

Böden
Kronotex Laminat
Smart Eiche weiß, 1-Stab, 8 mm, BK 31
€16,99
€11/m² **9,99**

Holz im Garten
Terrassendielen FSC Douglasie
mit Nutprofil, Längskanten gerundet,
Maße: 28 x 145 cm, versch. Längen
€11,95
€8,99 **4,49**

41% RABATT!
24% RABATT!

Die größte Holz Auswahl in ganz Deutschland!

Wir bieten mehr:
• Auswahl
• Markenqualität
• Profi-Beratung
• Montageservice
• Lieferservice

Albrecht-Dürer-Straße 25
(direkt an der B 448)
63179 Obertshausen
Telefon 06104/9504-0
info@holzlandbecker.de
www.holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 18.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

HolzLand Becker
Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!

FRITZ STENGER
Wohlfühlhäuser in Holz

Natürlich!

Das WohlfühlHaus in Holz,
Dachaufstockungen,
Anbauten.

- individuelle Architektur
- hervorragende Dämmeigenschaften
- natürliche Materialien
- Wandaufbau ohne Folien
- Ausbauhaus oder Schlüsselfertig
- Komplettleistung aus einer Hand
- Baupartner aus der Region
- Familienunternehmen seit über 60 Jahren
- kurze Bauzeit
- garantierter Festpreis

Baufamilien-Infotag
Samstag, 21.07.12
(mit Anmeldung)

FRITZ STENGER GmbH
Hauptstraße 7, 63872 Heimbuchenthal
Tel.: 06092 9711-0
Informieren Sie sich im Internet:
www.fritzstenger.de

individuell wohngesund energieeffizient aus der Region

Ausleihfrist rechtzeitig verlängern:

Stadtbücherei geht in Sommerpause

Seligenstadt – Die Stadtbücherei ist in den ersten zwei Sommerferien-Wochen geöffnet, in der Zeit vom 16. Juli bis 10. August geschlossen. „Wer sich für diese Zeit vorsorglich mit Literatur eindecken möchte, hat hierzu während der ersten zwei Ferienwochen ausreichend Gelegenheit“, so Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Die Bücherei ist zu den gewohnten Zeiten, montags

und freitags in der Zeit von 16 bis 18.30 Uhr, sowie mittwochs von 9.30 bis 11.00 Uhr und von 17 bis 19.30 Uhr geöffnet.

„Unser Bücherei-Team steht Ihnen gerne in allen Fragen beratend zur Seite. Bitte denken Sie daran, Ihre Ausleihfrist rechtzeitig zu verlängern, falls sie zu Beginn der Sommerferien in den Urlaub fahren“, erinnert die Rathauschefin abschließend in einer Mitteilung.

Fortsetzung von Seite 1:

Moderne Auffassungen ...

„Sie soll anregen und möglichst viele Interessenten an diesen historischen Ort führen“, wünschte Landrat Oliver Quilling in seinem Grußwort den Machern der 18. Freiluft-Ausstellung im Klosterhof. „Eckhard Redmann haben wir es zu verdanken, dass Kunst in dieser Form zum besonderen Höhepunkt im Rhein-Main Gebiet geworden ist“, stellte Nonn-Adams vor dem Premierenpublikum fest. Dabei bedankte und würdigte sie die gute Zusammenarbeit mit der Schlösserverwaltung als Hausherrin der Klosteranlage.

Ausländerrat macht Pause

Seligenstadt – „Vom 12. Juli bis zum 5. August macht unser Ausländerrat eine Pause. Ab dem 9. August ist das engagierte Team um Ergün Kumcu wieder für die Belange unserer ausländischen Mitbürger da“, informiert Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Sprechzeiten: Donnerstags von 17 bis 18 Uhr im Seligenstädter Rathaus und von 18:30 bis 19:30 Uhr im Nachbarschaftshaus (Am Hasenpfad 31).

„Wir haben jetzt gleich zwei große Ausstellungen hier, nämlich die „Arche 2012“ und die vor zwei Wochen gestartete Gemäldepräsentation „Frohen Herzens“ in der Orangerie sowie der Prälatur. Beide ergänzen sich wunderbar. Kunst kann helfen, die Menschen positiv zu stimmen und die Bedeutung „nach uns die Sintflut“ immer schwächer werden lässt“, so die Bürgermeisterin. Sie hatte die Ehre, die Ausstellung offiziell zu eröffnen.

Zuvor widmete sich die Direktorin der Pfalzalerie Kaiserslautern, Dr. Britta E. Buhlmann, in einer Laudatio ausführlich den Objekten der Skulpturen-Ausstellung. Sie steht unter der Schirmherrschaft von Dr. Herbert Aly, Vorsitzender der Geschäftsführung bei Blohm & Voss, Schiffwerft in Hamburg. Parallel dazu sind in der Galerie Kunstforum im Alten Haus, Frankfurter Straße 13, Kleinplastiken, Malereien und Zeichnungen der Arche 2012 Künstler zu sehen. Öffnungszeiten: Freitags, samstags und sonntags, sowie an Feiertagen von 15 bis 18 Uhr. „Arche 2012“ im Klosterhof täglich von 8 bis 20 Uhr.

Großer Aktivposten ...

Was hier Vorbildliches geleistet würde, sei mehr als beispielhaft. Der Vorsitzende des Sängerkreises Offenbach, Siegfried Roet, bedankte sich für ein besonderes Erlebnis. Es sei immer wieder vorbildlich, wie die Ortsvereine zusammenstehen würden. Die Harmonie habe im Sängerkreis einen besonders guten Namen. Nachdem er bereits den Volksliederwettbewerb besucht hatte, könne er ohne Abstriche sagen, dass die Harmonie für den Sängerkreis Offenbach Ehre eingelegt habe. Nachdem Schirmherr Frank Lortz auch für die Erste Stadträtin Claudia Bicherl, Altbürgermeister Rolf Wenzel und den Ehrengeschäftsleiter Hans Zilch die Gratulation überbracht hatte und der gemischte Chor der Harmonie Kostproben seines Könnens vermittelte, beendete der Chor der Eintracht aus Zeilsheim den offiziellen

Teil der Feierstunde. Im Anschluss daran gab es im Biergarten einen echten und zünftigen Frühschoppen. Mit vielen Hektoliter Freibierspenden hatten unter anderem der Landrat, Alfons Gerling, der Vereinsringvorsitzende wie auch der Ehrengeschäftspräsident, die Sparkasse Langen Seligenstadt und die Vereine und Verbände, die in den nächsten Wochen Feste feiern, die Harmonie unterstützt. Bis zum späten Abend feierten die Gäste des Jubiläumsvereins am zweiten Tag der kulinarischen Woche in bester Stimmung. Schirmherr Frank Lortz und der Vorsitzende Rüdiger Göbel, laden alle Mitbürgerinnen und Mitbürger und die Sängerinnen und Sänger aus der Region an den nächsten Tagen zur kulinarischen Woche ein. Der Männerchor der Harmonie kann auf eine lange Tradition zurückblicken und gehört heute zu den

Fortsetzung von Seite 1:

etabliertesten Chören der Region. Bekannte und renommierte Chorleiter wie Robert Pappert (von 1974 bis 1994) und Michael Rinscheid (von 1994 bis 2005) bestimmten in der Vergangenheit die musikalische Prägung des Vereins und formten den Chor zu einem stilicheren, flexiblen und erfolgreichen Ensemble. Gegenwärtig präsentiert sich der Männerchor, wiederum in bester Form. Nicht zuletzt ist dies der Arbeit des Dirigenten Musikdirektor Dr. Martin Trageser zu verdanken. Mit einer Mischung aus moderner und traditioneller Chorliteratur hoffen die Sänger wieder mehr junge Leute für den Chorgesang zu begeistern. Das Repertoire des Männerchores reicht von Stücken alter Meister der Renaissance über Männerchorwerke der Romantik bis hin zu spritzigen Arrangements moderner Pop-Songs- und das in den ver-



Die Sängerinnen und Sänger der Harmonie bereicherten die Akademische Feier mit anspruchsvollen Liedern. Foto: Hampe

schiedensten Sprachen. Auch wurde der Chor in den letzten Jahren immer wieder von den Juroren mit Höchstnoten bei Wettbewerben ausgezeichnet und es wurden großartige Erfolge erzielt. Den gleichen Stellenwert wie der gepflegte Chorgesang genießt natürlich auch die Geselligkeit und das Miteinander im Chor. So geht es meistens nach der Chorprobe im Sängerkreis recht heiter zu und der alljährliche Sängerausflug ist ebenfalls ein fester Be-

standteil der geselligen Aktivitäten. Neue Gesichter, egal welchen Alters, sind stets herzlich willkommen. Bei Interesse kommen Interessenten einfach freitags um 19.30 Uhr ins Sängerkreis der Harmonie.

FigurSache
Vitalität neu erleben
Die Fitnessalternative –
speziell NUR für Frauen
www.figursache.de
Info-Telefon: 06182 - 3550

Beeindruckender Orgelabend mit Karstein Askeland in der Basilika:

Stürmischer Beifall für große Darbietung



Karstein Askeland, der Orgelprofessor von der Grieg-Akademie der Universität Bergen in Norwegen, brillierte an der Wilbrand-Orgel in der Seligenstädter Basilika. Foto: Hampe

diums bei Edgar Krapp in Frankfurt kennengelernt, von wo ihn sein Kommilitone Christoph Domrowski zu Konzerten nach Seligenstadt vermittelt hatte. Zwischen den Beiden gab es jetzt ein herzliches Wiedersehen. Das Konzert am Samstag reihte sich würdig ein in die Reihe großer Orgel-

abende in der Basilika. Es hatte sogar Besucher aus Heidelberg angelockt. Eintönig erklang ein Werk eines Kollegen an der heimatischen Universität, „Sonate in e pro organo“ (2007) von Stig Wernø Holter, das neugierig auf das umfangreiche, vorwiegend kirchenmusikalische Werk dieses zeitgenössi-

schon Komponisten machte. Nach Präludium und Fuge E-Dur von Johann Sebastian Bach war der Vergleich von drei Werken mit dem Titel „Schmücke dich o liebe Seele“ von besonderem Reiz, von ebenfalls J.S. Bach, von Gottfried August Homilius (1714-1785) und von Johannes

Brahms. Bei der Choralfantasie „Halleluja, Gott zu loben meine Seelenfreud“ op.52 Nr. 3 von Max Reger bereitete es Askeland hörbare Befriedigung, die Möglichkeiten des großen Instrumentes auszureizen. Stürmischer Beifall für eine große Darbietung.

Wie kam nun der Künstler zu seiner Berufung? Sie war ihm nicht in die Wiege gelegt worden. Der Weg in die väterliche Landwirtschaft schien vorgezeichnet zu sein, als ein Onkel von einer Handelsreise mit Wollteppichen durch Norwegen ein älteres, gebrauchtes Klavier mitbrachte und im Elternhaus des jungen Karstein abland, möglicherweise mit einem Hintergedanken. Der weitere Weg danach ist bekannt.

Nach diesem Abend bleibt der Wunsch, daß Karstein Askeland zukünftig wieder einmal den Weg nach Seligenstadt findet und neben seiner hohen Kunst weitere Erzählungen aus seiner Heimat mitbringt.

FigurSache
Vitalität neu erleben
Die Fitnessalternative –
speziell NUR für Frauen
www.figursache.de
Info-Telefon: 06182 - 3550



Die im einstigen Klosterhof vom Kunstforum ausgestellten Exponate, diesmal zum Thema „Arche 2012“, sorgen wieder für reichlich Gesprächsstoff in der Region. Foto: Hampe

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

Redaktion: Rudolf G. Rack
Telefon 06182 929829
Fax 06182 929831
E-Mail: rudi.rack@stadtpost.de

Anzeigen: Helmut Moser

Geschäftsstelle: Seligenstadt, Aschaffenburg Straße 8
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841

Verlag und Druck: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste: Nr. 51 vom 1.1.2012

Redaktionsschluss: Montag, 19.00 Uhr

Anzeigenschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

Bank: Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Gastfamilien gesucht

Seligenstadt - Im September feiern wir 45 Jahre Städtepartnerschaft zwischen Seligenstadt und Triel-sur-Seine. Ich freue mich sehr auf unser Treffen...

Kirchenkalender für den Ostkreis

Basilika Seligenstadt
Donnerstag, 12. 7.: 19 Uhr Messe.
Freitag, 13. 7.: Keine Messe im Krankenhaus...

messe, anschließend Rosenkranz.
Donnerstag, 19. 7.: 18 Uhr Rosenkranz.

St. Marien Seligenstadt
Donnerstag, 12. 7.: 9-10 Uhr und 15-17 Uhr Pfarrbüro...

St. Margareta Froschhausen
Donnerstag, 12. 7.: 20 Uhr Verwalteratsrat.
Sonntag, 15. 7.: Patrozinium S. Margareta...

Evangelische Kirche Seligenstadt und Mainhausen
Sonntag, 15. 7.: 9.30 Uhr Singegottesdienst...

St. Cyriakus Klein-Welzheim
Donnerstag, 12. 7.: 18 Uhr Rosenkranz.
Sonntag, 15. 7.: 9.30 Uhr Amt.

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg
Donnerstag, 12. 7.: 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.

St. Wendelinus Hainstadt
Donnerstag, 12. 7.: Keine Bücherei.
Freitag, 13. 7.: 19.45 Uhr Fatimawallfahrt...

Evangelische Kirche Seligenstadt und Mainhausen
Pfarrzentrum, 14.30 Uhr Rosenkranz.
Donnerstag, 19. 7.: 16.30-17.30 Uhr Bücherei.

Karmeliten-Kloster
Täglich um 8 Uhr Messe, außer mittwochs um 18 Uhr.

Evangelische Kirche Hainburg
Donnerstag, 12. 7.: 10 Uhr Krabbelgruppe, Gemeindehaus Hainstadt.
Samstag, 14. 7.: 19 Uhr Sommerkonzert...

Zellhausen. Während der Ferien, treffen sich die Gruppen nach Absprache!

Evangelische Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt
Sonntag, 15. 7.: 10.30 Uhr Gottesdienst.
Donnerstag, 19. 7.: 9 Uhr Frauenfrühstück...

Neuapostolische Kirche Seligenstadt
Sonntag, 15. 7.: 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst.

St. Kilian Mainflingen
Freitag, 13. 7.: 9 Uhr Messe, 18 Uhr Rosenkranz.

St. Wendelinus Zellhausen
Donnerstag, 12. 7.: 9 Uhr Messe.
Samstag, 14. 7.: Keine Wort-Gottes-Feier.

Apotheker Thorsten Thieme übernahm Traditionsbetrieb:

Neuer Chef und bewährtes Team leiten Stadt-Apotheker

Seligenstadt - In der mehr als 200-jährigen Geschichte der Stadt-Apotheke gab es am 1. Juli 2012 einen grundlegenden Wechsel...



Thorsten Thieme ist der neue Chef der traditionsreichen Stadt-Apotheke am Seligenstädter Marktplatz.

me, studierte in Mainz und absolvierte sein praktisches Jahr in München, bevor er im November 2011 nach Seligenstadt zur

Stadt-Apotheke kam. Er und sein Team freuen sich, dass die große Stammkundschaft weiterhin kompetente und feste Ansprechpartner hat...



Wie in alter Zeit werden auch heute in der Rezeptur der Stadt-Apotheke Salben und Arzneien zusammengestellt.

Advertisement for Stadt Apotheke Seligenstadt featuring the logo and contact information for Thorsten Thieme e.K.

Festival des Saxophons

Seligenstadt - Zum dritten Mal wird Seligenstadt zum saxophonistischen Mittelpunkt Deutschlands...

Bestattungen

Herbert Burkard, verstorben am 04.07.2012; Beisetzung ist am Dienstag, 17. Juli, um 11 Uhr in Seligenstadt.

Kuhn's Angebote menu listing dishes like Gyros, Cevapcici, and Greek steaks with prices.

Miele advertisement for EcoActive washing machines, highlighting energy savings and promotional offers.

Zahngold advertisement for Jeweler & Trauringstudio Dalmann, promoting gold jewelry and services.

Figursache advertisement for fitness and health services for women, including training and nutrition advice.

Niemand wird gefragt, wann es ihm recht ist Abschied zu nehmen von Menschen, Gewohnheiten, sich selbst. Irgendwann plötzlich heißt es damit umzugehen, ihn auszuhalten, anzunehmen diesen Abschied, diesen Schmerz des Sterbens, dieses Zusammenbrechen um neu aufzubrechen.

Nach einem erfüllten Leben hat uns mein geliebter Mann, unser geliebter Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater für immer verlassen.

Herbert Burkard
10.04.1931 – 04.07.2012

In stiller Trauer:

Elisabeth Burkard, geb. Mergel
Rosemarie und Albert
Jörg und Barbara
Conny und Ralf mit Lea
Steffie und Andreas
Nora und Benny mit Alexander
Bastian und Angie
Kerstin und Michael mit Yannik & Lars

Wir danken Dr. Rainer Paul und seinem Praxisteam für ihre Unterstützung in den letzten Monaten.

Seligenstadt, im Juli 2012

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Dienstag den 17. Juli, um 11:00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Von Kränzen und Blumen, sowie Beileidsbekundungen während der Trauerfeier bitten wir Abstand zu nehmen, ein Kondolenzbuch liegt aus.

So wie ein Blatt vom Baume fällt,
so geht ein Mensch aus dieser Welt.

Wir nehmen Abschied von meinem guten Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Alfred Schüler

der uns im Alter von 84 Jahren am 4. Juli 2012 für immer verlassen hat.

In tiefer Trauer:

Inge Schüler
Bärbel und Axel Bauer und Kinder
Günter und Roswitha Schüler und Kinder
Enkel Sven Schüler
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Hainburg-Hainstadt, im Juli 2012

Danksagung

Was Ihr an Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an euch verloren haben, das wissen wir nur ganz allein

Willi Abt
Ursula Abt geb. König

Danke

für die herzliche Anteilnahme,
für ein stilles Gebet und eine stumme Umarmung,
für so viele trostreiche Zeilen und Worte,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlen,
für die schönen Blumen und die Geldspenden sowie
für alle Zeichen der Anteilnahme.

Besonderen Dank an die Pietät Köhler, Frau Pfarrerin Schäfer-Hellmann und Herrn Pfarrer Thomas Weiß für die einfühlsame Begleitung und die harmonische und unvergessliche Trauerfeier.

Robert Abt mit Familie
Monika Heskamp mit Familie
sowie alle Angehörigen

D den Herren Pfarrer Thomas Weiß und Pastor Andreas Enkelmann für den geistlichen Beistand,

A dem Pflegepersonal des Simeonstift für die liebevolle Betreuung,

N der Pietät Herbert Köhler für den würdevollen Abschied,

K allen, die durch ihre Teilnahme am Begräbnis Edmund die letzte Ehre und uns Angehörigen viel Trost erwiesen haben.

E Die Geldspenden kommen im Sinne des Verstorbenen notleidenden Kindern zugute.

Edmund Daus

Im Namen aller Angehörigen:
Antonie und Rainer Daus

Hainburg-Klein-Krotzenburg, im Juli 2012

Wann werden Sie Pate?

25 Jahre World Vision
Eine bessere Welt für Kinder

www.worldvision.de

Sehnsucht nach Wärme?

ALFONS BERGMANN

Kachelöfen & Kamine - Design & Bau
63500 Seligenstadt, Bahnhofstraße 35
Tel. 0 61 82 / 2 19 88, www.kachelofendesign-bergmann.de

FENSTERBAU HARTMANN GmbH

Eigene Produktion
Eigener Montageservice

- Kunststofffenster
- Holz- und Alufenster
- Rollläden, Rolllstore
- Wintergärten, Markisen
- Dachflächenfenster

Hospitalstraße 14
63450 Hanau
Telefon 0 61 81 / 5 07 07 71
Telefax 0 61 81 / 5 07 07 72
www.fb-h.de

Marita Gelmrodt
*28.07.1944 † 24.06.2012

D für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben,

A für die freundschaftlichen Gesten und Taten,

N für die liebevolle, würdige und respektvolle Verabschiedung,

K für die Begleitung und Unterstützung, das Umarmen und das Zuhören,

E für die Karten und Geschenke.

Einen herzlichen Dank auch an Pfarrerin Frau Leonie Krauß-Buck für die liebevolle und einfühlsame Gestaltung einer tief bewegenden Trauerfeier.

Seligenstadt, im Juli 2012

In Namen aller Angehörigen
Achim Gelmrodt

*Es ist schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
zwei Hände ruhen, die einst so viel geschafft.
Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Schlaf' nun in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles Dank.*

Am 8. Juli 2012 verstarb unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

Helga Disser
geb. Schmidt
* 7. 10. 1928 † 8. 7. 2012

Wir sind sehr traurig und nehmen in dankbarer Liebe Abschied:
Familie Manfred Disser
Familie Klaus Disser
Familie Erich Schmidt
Familie Helmut Schmidt

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 16. Juli 2012, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt statt. Das Requiem ist am gleichen Tag um 19.00 Uhr in der St.-Wendelinus-Kirche in Hainstadt.

Danksagung

Für die wohltuenden Beweise liebevoller Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Susanna Lindner geb. Ohwerk
durch Wort, Schrift und Geldspenden zuteil wurden, sprechen wir hiermit unseren herzlichsten Dank aus.

Gertrude Wolf geb. Lindner
im Namen aller Angehörigen

Im Juli 2012

ABSCHIED NEHMEN – ein schwerer Weg.

Fragen und Ängste belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und **WÜNSCHEN** an uns!

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

PIETÄT VOLKER WINKLER
Telefon: 06182 – 35 53
Kortebacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt

Orientierung wollen wir uns geben und gemeinsam die Welt erleben.

Am 13. Juli 2012, um 11.00 Uhr, heiraten wir -

Cordula Meyer & Michael Bosch

- auf dem Leuchtturm zu Westerhever.

Wir wollen unser Glück festhalten und für immer miteinander teilen.

KARIN MAHR
Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen
Zäune u. Baumfällung
Hecken- u. Sträucherschnitt
Mauertrockenlegung
Rodgau · Marie-Curie-Straße 20
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 · Fax - 2 67 85 74

Sie suchen ein besonderes Geschenk? Besuchen Sie uns im Internet www.hochzeitstauben-heusenstamm.de oder rufen Sie einfach an 0172 - 2457295

Markisenbau Euler
Inh. S. Stöckel e.K.
Besuchen Sie unsere Ausstellung

MEISTERBETRIEB

Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen
Neu-Bespannungen · Insektenschutz
ROLLLADEN-REPARATUREN
REGEN-MARKISEN

Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

63322 Rödermark
Urbercher Straße 9
☎ 06074 / 693 56 14

Außenputz, Anstrich, auf Wunsch Vollwärmeschutz, eigene Gerüste, Festpreise, 39 Jahre MEISTERBETW Ralf Hüber, Schäfergasse 12, Niederdorfelden, ☎ 06101 - 3131, www.hueber-innenausbau.de

Haus & Garten Service
Pflasterarbeiten, Zaunbau, Baumfällung, Hausmeisterservice.
Tel. 01787600790

Haushaltsauflösung/Entrümpel.
Hof und Treppenhaus Reinigung.
Tel. 06074 / 4 85 48 32 Fa. W. Appel

point S Reifen - Karakus
Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

SOMMERREIFEN-SONDERANGEBOT

195/65 R15 91T ab 49,- €	205/55 R16 91H ab 69,- €
------------------------------------	------------------------------------

63071 Offenbach
Bieberer Str. 167 · Tel. 069/85 32 63

63225 Langen
Liebigstr. 31 · Tel. 061 03/5 15 50

63179 Obertshausen
Bürgermeister-Mahr-Str. 2a
Tel. 0 61 04/7 42 08

60487 Frankfurt
Gremplstr. 13
Tel. 0 69/77 50 39

www.reifen-karakus.de · info@reifen-karakus.de

leser.shop

Gräber schön gestalten **blv**

Mit Pflanzideen für alle Jahreszeiten CHRISTIANE JAMES

Gräber schön gestalten

Gräber und Urnengräber gestalten und bepflanzen wie ein Profi. Dieses Praxisbuch stellt Ihnen viele Pflanzideen vor und berät Sie bei der Auswahl der geeigneten Variante. Konkrete Pflanzpläne ermöglichen das einfache Nachgestalten von Vorschlägen für verschiedene Grabtypen, Jahreszeiten und Standorte.

114 Seiten **€ 12,95**

im Ganger-Zeitung
HANAU & POST OFFENBACH-POST

OFFENBACH Waldstraße 226 Telefon 069.85.0080 Mo. – Fr. 8 – 17.30 Uhr	SELIGENSTADT Aschaffener Straße 8 Telefon 06182.929831 Mo. – Fr. 9 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr	MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST www.op-online.de
LANGEN Lutherplatz 1–3 Telefon 06103.21011 Mo. – Do. 9 – 15 Uhr Fr. 9 – 14 Uhr	HANAU Steinheimer Vorstadt 25 Telefon 06181.96410-0 Mo. – Fr. 14 – 18 Uhr	DIEBURG Mühlgasse 3 Telefon 06071.827940 Mo. – Do. 8 – 17 Uhr Fr. 8 – 13 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr



Vergangenen Samstagabend öffnete die Harmonie Froschhausen im Jubiläumsjahr ihr Vereinsheim und ihren schönen Biergarten zur traditionellen „Kulinarischen Woche“, vom 7. bis 13. Juli. Wie immer hat sich das Organisationsteam eine bunte Reise durch die kulinarische Welt einfallen lassen. Geöffnet ist der Biergarten täglich von 17 bis 22 Uhr, bei hoffentlich schönem Wetter und zahlreichen Gästen.
Foto: Hamppe

Schwelbrand schnell gelöscht

Klein-Welzheim (paw) – Nur etwa 20 Minuten dauerte der Einsatz der Feuerwehr auf dem Anwesen in Kettelerstraße 61. Im Anbau des Hauses setzte am Samstag kurz vor 18 Uhr vermutlich ein Kabelbrand in der Elektroinstallation dort abgestellte Gegenstände in Brand. Durch die starke Rauchentwicklung gingen die Wehrleute mit Atemschutz gegen den Brandherd vor. Während der Löscharbeiten war die Hauptdurchgangsstraße (K185) kurzzeitig voll gesperrt. Vor Ort waren die Wehrleute aus Klein-Welzheim und der Kernstadt mit insgesamt 25 Einsatzkräften. Den Schaden schätzte ein Sprecher der Feuerwehr auf etwa 1000 Euro.



Best-Vorteil: Sparen & Fahrspaß.

Günstig wie nie. Sportlich wie immer.

Ihr Golf MATCH wartet auf Sie. Bescheiden im Preis und groß in der Leistung glänzt er unter anderem mit Climatronic, Leichtmetallrädern und ParkPilot. Fordern Sie ihn einfach bei uns zu einer Probefahrt heraus.



Wir freuen uns auf Sie.

Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Best GmbH**

Dieselstraße 61, 63165 Mülheim, Tel. 061 08 / 60 02-0, www.autohaus-best.de

Seligenstädter Notizen

● Beim 9. Mercedes-Cup des **Golfclubs Seligenstadt** werden am Samstag ab 8 Uhr 60 Golfer im Zehminuten-Takt auf ihre Doppelrunde über insgesamt 18 Löcher geschickt (weitere 25 standen bei Meldeschluss auf der Warteliste). Ab 13.30 Uhr starten 30 Spieler zum 9-Loch-Turnier. Die Abendparty mit Siegerehrung beginnt um 19 Uhr in der Werkstatt des Autohauses Heberer.

● Die **JU Froschhausen** hat sich diesen Sommer wieder etwas ganz spezielles ausgedacht. Am Samstag, 4. August, wird der Schwesterngarten in Froschhausen gerockt. Nach der feierlichen Eröffnung durch die erste Stadträtin Claudia Bicherl präsentieren wir Livemusik für Jung und Alt. Die Band „Stop Waiting start Living“ wird den Abend zu einem Erlebnis machen. Wie der Name schon sagt ist das „Stöffche“ in diversen Sorten ausreichend vorhanden auch der kleine und große Hunger wird mit Leckerbissen vom Grill gestillt.

● Der **Kaninchenzuchtverein H 103 Seligenstadt** hat am 14. Juli 2012 seine Jungtierbewertung und am 15. Juli 2012 sein Sommerfest. Dazu laden wir vom Verein H 103 alle Mitglieder sowie Freunde und Gönner der Kaninchenzucht zu dieser Veranstaltung ein. Samstag von 8 Uhr bis 12 Uhr Bewertung der Jungtiere durch die Preisrichter Martin Reusert aus Karlstein u. Wolfgang Emmerich aus Mainaschaff. Am Sonntag von 10 Uhr Frühschoppen und Sommerfest.

● Im Rahmen der Geburten-Service-Aktion der **Sparkasse Langen-Seligenstadt** gibt es vierteljährlich einen sportlichen Buggy für ein Baby zu gewinnen. Unter den Neugeborenen wurde Nico Röser aus Seligenstadt gelost.

● Die **CDU-Fraktion im Stadtparlament** besucht im Rahmen ihrer alljährlichen Sommerbereisung am 1.8. um 19 Uhr die Emma-Klinik.

18, dem kleinen Nico im Beisein seiner Eltern den gewonnenen Buggy überreichen und wünschte der jungen Familie viel Spaß damit.

● Sein Sommerfest feiert der **Obst und Gartenbauverein Froschhausen** am Freitag, 20. Juli, am Vereinsheim am Sandborn. Beginn ist um 17 Uhr, mit einem deftigen Spätfrühschoppen. Auch für gute Stimmung an diesem Abend ist mit einer Überraschung bestens gesorgt.

● Die **StadtführerGilde Seligenstadt** lädt zur monatlichen Führung auf jüdischen Spuren am 15. Juli 2012 um 14.00 Uhr ein. Wie immer ist der Treffpunkt an jüdischen Friedhof in der Einhardstraße / Ecke Würzburger Straße. Nach dem Friedhofsbesuch führt der Weg zum Synagogenplatz vorbei an Häusern und Wohnungen, die jüdische Seligenstädter bis zu ihrer Deportation und Ermordung bewohnten. Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Voranmeldung nicht erforderlich. Treffpunkt: 14 Uhr am jüdischen Friedhof in der Einhardstraße / Ecke Würzburger Straße. Die nächsten Führungen auf jüdischen Spuren sind am 12. August und 9. September um 14 Uhr. Erwachsene zahlen 4 Euro, Azubis, Schüler und Studenten 2 Euro, Kinder sind frei. Informationen erhalten Sie von G. Meutner unter der ☎ 06181 / 57 59 446

● Der **OFC Fanclub Ostkreis Power** macht zum 1. Auswärtsspiel am Samstag, 21.7. um 14 Uhr einen Bus. Auch beim Neuling Halle müssen die Fans der Offenbacher Kickers präsent sein. Bitte anmelden bei Silvia Grimm unter 0178/ 6566888 oder Klaus Fisch, 0170/ 3015732 Abfahrtszeiten und Preise werden bei Anmeldung bekannt gegeben.

● Die **CDU-Fraktion im Stadtparlament** besucht im Rahmen ihrer alljährlichen Sommerbereisung am 1.8. um 19 Uhr die Emma-Klinik.

Vorverkauf - Germania konzertiert am 7. Oktober 2012:

„World of music - über Länder und Meere“

Klein-Welzheim – Auf vollen Touren laufen derzeit die Vorbereitungen für das am 7. Oktober stattfindende Chor- und Solistenkonzert „World of music – über Länder und Meere“ der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim. Die Sängerinnen und Sänger haben sich innerhalb der letzten Monate intensiv auf dieses Großereignis vorbereitet. Die Moderation wird Benini Maro, bekannt aus Funk und Fernsehen, übernehmen. Zu hören sind Melodien aus aller Welt, die nicht nur berühren, sondern auch ins Herz gehen.

Mitwirkende sind neben dem Männer- und Gemischten Chor, der Bariton Herbert Häfner, die Tenöre Wolfgang Häfner und Stefan Stegmann, der Pianist Johannes Wallbaum, sowie das Instrumental-Ensemble Seipel. Natürlich konnte die Germania auch dieses Jahr wieder eine Sopranistin mit Weltformat verpflichten.

Als Stargast des Abends wird Martina Haeger ihre Zuhörer verzaubern, die bereits große Erfolge mit der Staatsoperette Dresden, dem Israel Philharmonie Orchester, der Elblandphilharmonie Sachsen, dem Wiener Johann

Strauss Orchester und dem Orchester der Wiener Staatsoper feierte. Der Vorverkauf findet aktuell während des Ferienbetriebs am Glaabsweiher statt, und nach der Sommerpause an den üblichen Verkaufsstellen. Der vergünstigte Eintritt beträgt 15 Euro.

Stadtbild im Gespräch

Seligenstadt – Zu ihrem Stammtisch lädt die Bürgerinitiative „Stoppt die Stadtbildzerstörung“ am kommenden Dienstag, 17. Juli, um 20 Uhr in Kleins Brauhaus ein.

Abendliche Führung im Kloostergarten:

Reben, Rosen, Rabatten

Seligenstadt – Die Gesamtanlage der Abtei ist ohne ihre verschiedenen Zier- und Nutzgärten nicht denkbar. Gerade im

Gartenbereich wussten die hiesigen Mönche das Schöne mit dem Nützlichen zu verbinden. Nicht umsonst werden die Benediktiner als die „Gärtner Europas“ bezeichnet.

Diebe im Vereinsheim

Seligenstadt – Einen Laptop, einige Flaschen Alkoholika sowie Lebensmittel stahlen Einbrecher, die am Donnerstag in In Froschhausen in das Vereinsheim am Sportplatz An der Lache eingedrungen waren. Zwischen 1 und 8.30 Uhr hatten die Diebe ein Fenster aufgebrochen. An einem weiteren Fenster und an einer Stahltür hatten sie zuvor erfolglos gehebelt. Die Kriminalpolizei ist für Hinweise unter der S 069/ 8098-1234 zu erreichen.

Die Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten lädt in die Außenstelle Seligenstadt zu einer Themenführung durch die Gärten des Klosters ein am Mittwoch, 18. Juli, um 19 Uhr. Zum Abschluss werden als Erfrischung ein „Kalter Bischof“ und „ebbes zum Mumble“ gereicht. Voranmeldung unter ☎ 06182/ 22 640 oder marcus.paschold@schloesser-hessen.com. Der Eintritt beträgt 8 Euro. Treffpunkt ist vor der Prälatur. Diese Führung wird nochmals am 22. August 2012 angeboten.



Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzhandel

Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache

„Der weiteste Weg lohnt sich! – Unsere langjährige Erfahrung und Seriosität hat sich bewährt“

- Unser Motto **„Fairness ist das A und O“**
- Diskrete und seriöse Abwicklung
- Ankauf von: **Gold- und Brillantschmuck - Uhren - Silber - versilbertem Besteck - Zinn - Antiquitäten - Figuren und Gemälde -**
- Bei Ankauf sofort Bargeld
- Partner von Heraeus
- Keine Parkplatzprobleme

Goldschmuck
Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold

Uhren
z.B. Rolex, Breitling, Junghans, Omega, Audemars Piquet, IWC, Golduhren aber auch Taschen- und Wanduhren.

Silber
Bestecke, Schmuck, Münzen, Barren, Silberwaren, Tafelsilber

**Heusenstammer Str. 1-3
63179 Obertshausen
Nähe S-Bahn
www.goldhaus.net
06104/9531315**

Parkplatz im Hof

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10.00 bis 13.00 Uhr
15.00 bis 18.00 Uhr
Mi u. Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

Die Schmuckexperten Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster (v.l.) betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelanger Berufserfahrung zurückblicken.

Ab sofort auch Ankauf von Zinn und versilbertem Besteck!

Besuchen Sie uns, Sie werden überrascht sein, welchen Wert ihr Schmuck doch noch haben kann.



Die Kindertagesstätte Tabaluga feierte ein gelungenes Sommerfest unter dem Motto „Zirkus“. Wie in jedem Jahr wurde eine Präsentation der Vorschulgruppe ausgestellt, zudem gab es Aufführungen und Spiele. Viel Beifall fanden die Kinderaktionen, welche zu diesem Motto vorbereitet wurden. Foto: Hampe

Fest mit „Gute Laune-Garantie“

Klein-Krotzenburg – An diesem Samstag, 14. Juli, ab 18 Uhr ist am Badensee in Klein Krotzenburg wieder Party pur angesagt. Der Veranstalter, die DLRG OG Hainburg, hat dieses Jahr eine Super-Band engagiert, um die Stimmung zum Kochen zu bringen, die Band „Bockband“.

Die Musiker gehören zu den besten und gefragtesten Coverbands in Deutschland. Sie spielten in Berlins größtem Nachtclub, gingen für McDonald's auf Deutschland-Tournee. Sie rocken bei Mega-Events wie dem

Wolkenkratzerfestival in Frankfurt, treten für große Firmen in ganz Deutschland, in Spanien, Österreich und der Schweiz auf, sind Dauergäste im Radio. Die Bockband ist Hessens musikalischer Export-schlager.

Im Vorspann wird DJ Marco del Mar die Platten auflegen.

Wie fast jedes Jahr, so wird auch zu diesem großen Fest wunderschönes Wetter erwartet, versprechen die Veranstalter.

Einlass ist ab 18 Uhr – und eines darf natürlich nicht fehlen: Das traditionelle Großfeuerwerk der Fa.

Herbert um ca. 23 Uhr. Lassen Sie sich die Chance nicht entgehen, den Klein Krotzenburger Badensee einmal nicht zum Schwimmen zu nutzen – sondern zum Feiern mit Live Musik, zum Abtanzen mit „Guter Laune Garantie“.

Die Organisation der Veranstaltung wurde auf Grund der bisherigen Erfahrungen weiterhin verbessert.

Unter anderem wird wieder ein großes Sonnensegel zwischen den Bäumen gespannt, unter das man sich bei einem eventuellem Regenschauer unterstellen kann.

Dieses Jahr wird nicht nur eine Bar, sondern beide Bars unter einem Dom Zelt aufgebaut.

Mit Verweis auf das Jugendschutzgesetz bitten wir alle Besucher, besonders die jüngeren, Ihren Ausweis nicht zu vergessen.

Die Eintrittspreise sind unverändert.

Für eventuelle Belästigungen durch die Musik oder unachtsame Besucher möchten wir uns hiermit auf diesem Weg schon im Voraus entschuldigen.

Kartenvorverkauf Shell Tankstelle Kleinkrotzenburg.

Tierschützer informieren am Samstag auf dem Seligenstädter Marktplatz:

Haustiere in der Urlaubszeit und „exotische Souvenirs“

Seligenstadt – Der Tierschutzverein ist am 14. Juli, von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr wieder auf dem Marktplatz vertreten.

Mit dem Urlaub, der schönsten Zeit des Jahres, kommen auf die Heimtierhalter eine ganze Reihe von Fragen zu. Können

wir unser Tier mitnehmen? Lassen wir es besser zu Hause? Wer versorgt es, und wie wird es sich fühlen? Und wie fühlen wir uns ohne Tier?

Dies und andere Probleme können Interessenten mit den Damen besprechen. Die Tierschützer appellie-

ren an die Urlauber, keine exotischen Souvenirs zu erwerben. Wer lebende Tiere als Erinnerung mit nach Hause bringt, unterstützt damit – oft unwissentlich – Tierquälerei und Ausplünderung der Natur. Bei der Ankunft in der Heimat werden diese Sou-

venirs vom Zoll beschlagnahmt.

Der Vorstand: „Wir würden uns sehr freuen, Sie an unserem Stand zu begrüßen. Vielleicht möchten Sie auch unsere Unterschriftenaktion bezüglich der Streunerkatzen unterstützen.“



Einweckgläser verkauft.

Groschenromane gekauft.

Heute: leidenschaftliche Drama-Queen.

markt.de
Mein Markt ist markt.de

Kleinanzeigen und Shops für jede Leidenschaft: Mit über 1,7 Mio. Inseraten täglich ist markt.de einer der größten Online-Anzeigenmärkte Deutschlands und bietet Ihnen verschiedenste Kategorien von Wohnen bis Spielzeug, von Kurios bis Alltäglich. Nutzen Sie den Marktplatz für Deutschland einfach und kostenlos - wo immer Sie zuhause sind und wann immer Sie möchten.

Wir gratulieren

Hainstadt

- 12.07.: Karl Schulz, Schubertstraße 20, zum 86. Geburtstag.
- 13.07.: Irmgard Bartl, Peterswälder Straße 33, zum 77. Geburtstag.
- 13.07.: Hannelore Zschietschker, Liegnitzer Straße 33, zum 76. Geburtstag.
- 14.07.: Gerhard Königsamen, Offenbacher Landstraße 23, zum 70. Geburtstag.
- 15.07.: Maria Reinhard, Hauptstraße 107, zum 91. Geburtstag.
- 15.07.: Hannelore Imgram, Gartenstraße 43, zum 76. Geburtstag.
- 15.07.: Ingrid Feurer, Hainstädter Straße 32, zum 74. Geburtstag.
- 16.07.: Erika Küblböck, Königsberger Straße 77, zum 75. Geburtstag.
- 17.07.: Gudrun Wilhelmi, Brüder-Grimm-Straße 7, zum 72. Geburtstag.
- 18.07.: Sofia Savidou, Kastellstraße 43, zum 79. Geburtstag.
- 18.07.: Horst Seidl, Birkenstraße 11, zum 73. Geburtstag.

Klein-Krotzenburg

- 13.07.: Margaretha Ungeheuer, Triebweg 38, zum 79. Geburtstag.
- 14.07.: Hedwig Warning, Fahrstraße 65, zum 87. Geburtstag.
- 15.07.: Rosa Rehbein, Triebweg 38, zum 87. Geburtstag.
- 17.07.: Ottilie Meergans, Triebweg 38, zum 95. Geburtstag.
- 17.07.: Hermann Schmidt, Kanalstraße 33, zum 73. Geburtstag.
- 17.07.: Martin Hain, Fahrstraße 80, zum 71. Geburtstag.
- 18.07.: Ingeborg Fleischmann, Spessartstraße 29, zum 86. Geburtstag.
- 18.07.: Erika Böttcher, Sackgasse 11, zum 72. Geburtstag.

Fatima Wallfahrt

Klein-Krotzenburg – Zur nächsten Fatima-Wallfahrt am Freitag, 13. Juli, ab 19 Uhr wird ein theologischer Hochkaräter als Prediger erwartet.

Es ist Dr. phil. Dr. theol. habil. Felix Körner aus Rom.

Der gebürtige Offenbacher trat 1985 in den Jesuitenorden ein und wurde 1995 zum Priester geweiht. Neben seinen Promotionen und Doktorarbeiten in Theologie und Philosophie ist Pater Körner ein ausgesprochener Kenner des Islams und des interreligiösen Dialoges.

Seine Lehrtätigkeiten übt er u.a. in Ankara, Freiburg, Frankfurt (Sankt Georgen), Jerusalem und Rom (Gregoriana) aus.

Die Rosenkranzprozessionen formieren sich wie immer um 19 Uhr am Kapellenweg in Klein-Krotzenburg und am Trinkborn in Froschhausen.

Das Wallfahrtsamt mit Dr. phil. Dr. theol. habil. Felix Körner SJ Rom findet um 19.45 Uhr an der Kapelle statt.

Die Pfarrgemeinde Sankt Nikolaus lädt alle Gläubigen zu dieser besonderen Fatima-Wallfahrt recht herzlich ein.

Aktuelles Schaufenster



Die umfassend renovierte und völlig neu gestaltete Geschäftsstelle der Vereinigten Volksbank Maingau (VVB) in Hainstadt ist am vergangenen Donnerstag wiedereröffnet worden. „Heute ist in Hainburg wieder ein besonderer Tag - wir können neben der bereits modernisierten Filiale Klein-Krotzenburg jetzt auch die umgebaute Geschäftsstelle Hainstadt nach nur fünfzehn Wochen Bauzeit wieder ihrer Bestimmung übergeben“, stellte VVB-Vorstandsassistent Sven Blatter zufrieden fest. Neben ihm als Mitglied des erweiterten VVB-Vorstands, dem zuständigen Marktbereichsleiter Dieter Hainz und dem Pressesprecher Udo Heberer waren auch die verantwortliche Architektin Dipl.-Ing. Bettina Horz, VVB-Bauleiter Rainer Semmler und die ausführenden Handwerker anwesend. Die Modernisierung erfolgte wirtschaftlich und bodenständig.

Foto: Hampe

Klein-Krotzenburger RSV feiert wieder zünftiges Sommerfest:

Sportshows und Gaudiwettbewerbe

Klein-Krotzenburg – Nach den Erfolgen in den letzten Jahren feiert die Radsportvereinigung am Sonntag, 22. Juli, im idyllischen Biergarten an der Radsporthalle an der Uferstraße ein Sommerfest. Kurz nach Beginn (10 Uhr) geht es mit einem zünftigen Frühlingsessen in die Vollen. Der Frühlingsessen wird musikalisch von der Stimmungskapelle Blech & Co von 11 bis 14 Uhr kräftig angeheizt. Die Küche bietet zum Mittagstisch neben den üblichen Speisen wieder den beliebten Hackbraten an. Ab 13 Uhr gibt es aromatischen Kaffee und köstlichen selbstgebackenen Kuchen. Ansonsten wird das Team um Vorstandsmitglied Erna Schwab die Besucher in bekannter Manier wieder

bestens zu bewirten. Wie der Vorsitzende Jürgen Flohr berichtet, werden von 14 Uhr bis 17 Uhr für alle Interessierten in der Radsporthalle Sportshows in den Sportarten Freestyle-Radfahren, Radball, Hip Hop Tanz und die asiatische Kampfsportart Aikido vorgeführt. Nachdem auch im vergangenen Jahr die Gaudiwettbewerbe großen Zuspruch fanden, besteht wieder den ganzen Tag über für alle Besucher die Möglichkeit, sich beim Büchsenwerfen und/oder Nageln zu beweisen. Natürlich gibt es für die besten und geschicktesten Teilnehmer Preise zu gewinnen. Die

Siegerehrung findet um 18 Uhr statt. Auch die Showband „Zweitakter“, die in den vergangenen zwei Jahren auf großen Zuspruch gestoßen ist, wird wieder ab 16 Uhr gute Unterhaltung sorgen. Das Repertoire der Band reicht von aktuellen Chart-Hits über Schlager, Stimmungshits und Oldies bis hin zu Evergreens. Für Stimmung und gute Laune ist somit bestens gesorgt. Obwohl dem Vorstand von höchster Stelle gutes Festwetter versprochen wurde, ist selbstverständlich für alle Fälle ein Zelt aufgebaut, ergänzt der RSV-Vorsitzende Oskar Schwab.

Zahlreiche Gäste waren zur Wiedereröffnung des Restaurants „Lindenhof“ in Hainstadt, Bahnhofstraße 27, unter neuer Leitung gekommen. Glückwünsche gab es für Siegfried Schaffelka und seiner Frau Hanane vom Glaabsbräu Gebietsleiter Joachim Klug, Helmut Eberle (SPD), Bürgermeister Bernhard Bessel und dem Ersten Beigeordneten Alexander Böhm. Siegfried Schaffelka ist seit über 20 Jahren in der Gastronomie tätig und freut sich auf seine Gäste.

Aktuelles Schaufenster



Zahlreiche Gäste waren zur Wiedereröffnung des Restaurants „Lindenhof“ in Hainstadt, Bahnhofstraße 27, unter neuer Leitung gekommen. Glückwünsche gab es für Siegfried Schaffelka und seiner Frau Hanane vom Glaabsbräu Gebietsleiter Joachim Klug, Helmut Eberle (SPD), Bürgermeister Bernhard Bessel und dem Ersten Beigeordneten Alexander Böhm. Siegfried Schaffelka ist seit über 20 Jahren in der Gastronomie tätig und freut sich auf seine Gäste.

Foto: Hampe

Erstmal zu Penny und zum Wochenende kräftig sparen.

Ab Do 12.07. – Sa 14.07.2012

TOMTOM Navigationssystem XXL Classic-Serie*

- TMC • IQ-Routes – verlässliche Ankunftszeiten
- Map Share – tägliche Kartenkorrekturen durch TomTom • Gesprochene Straßennamen
- Lieferumfang: EasyPort-Halterung, Autoladekabel mit integriertem TMC-Verkehrsinformationsempfänger, USB-Kabel

Karten von Zentraleuropa (19 Länder)

Fahrspur-Assistent

119.-
Nur für kurze Zeit

Stück

Süßkirschen*
Türkei, Sorte: Ziraat, Kl. I

0.49
Frische-Preis

100 g
1 kg = 4.90

BIO Gurken
Spanien, Kl. II

30% Billiger
0.55

Stück

Puten-Schnitzel
HKL A, frisch

Dauerdiscount-Preis
3.39

500 g
1 kg = 6.78

DANONE DISNEY Joghurt
Verschiedene Sorten

16% Billiger
0.49

120-g-Becher
100 g = 0.41

LANDLIEBE Sahne- oder Grieß-Pudding
Verschiedene Sorten

25% Billiger
1.49

4 x 125-g-Packung
1 kg = 2.98

Wildpfirsiche**
Spanien, Kl. I

18% Billiger
1.29

450-g-Schale
1 kg = 2.87

** Seit Montag, 09.07.12 im Preis gesenkt!

Romana-Salatherzen**
Deutschland, Kl. I

28% Billiger
0.99

3 Stück

** Seit Montag, 09.07.12 im Preis gesenkt!

Schweine-Geschnetzeltes**
Aus dem Schinken

1.99
Nur für kurze Zeit

400 g
1 kg = 4.98

ZOTT Sahne-Joghurt Toskana*
Verschiedene Sorten

0.55
Nur für kurze Zeit

150-g-Becher
100 g = 0.37

LANDLIEBE Eiscreme*
Verschiedene Sorten

37% Billiger
1.69

750-ml-Packung
1 Liter = 2.25

Multi-Pairing
Bis zu 15 Std. Gesprächsdauer

BLAUPUNKT Freisprech-Einrichtung BT DRIVE FREE 112*

- Verbindung von 2 Geräten gleichzeitig durch Multi-Pairing
- D.S.P. zur Geräusch- und Rauschunterdrückung • Stand-by bis zu 500 Std.

29.99
Nur für kurze Zeit

Stück

NESCAFÉ Gold
Verschiedene Sorten

16% Billiger
7.49

200-g-Glas
100 g = 3.75

NESCAFÉ Cappuccino
Verschiedene Sorten

25% Billiger
2.99

250-g-Dose
100 g = 1.20

NESTLÉ Cerealien
Verschiedene Sorten

23% Billiger
2.22

375-/400-g-Packung
1 kg = 5.92/5.55

PEDIGREE Hundernahrung
Verschiedene Sorten

28% Billiger
1.11

800-g-Dose
1 kg = 1.39

LENOR Vollwaschmittel-Pulver
Duftnote Sommerregen und Weiße Lilie

20% Rabatt
3.96

1,44-kg-Beutel
1 kg = 2.75

SCHWIP SCHWAP oder 7UP
Teilw. koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk, mit oder ohne Zucker, zzgl. 0.25 Pfand

31% Billiger
0.65

1,5-Liter-PET-Flasche
1 Liter = 0.43

Bananenpflanze*
(Musa) in der Sorte Dwarf Cavendish, im 17-cm-Kulturtopf

3.49
Nur für kurze Zeit

Stück

Sticker sammeln und 1 von 25 Autos gewinnen.

Ab einem Einkauf im Wert von 15 Euro erhalten Sie gratis 4 Sticker zum Einkleben ins Sammelheft – solange der Vorrat reicht. Sammelheft und Infos gibt's an der Kasse!



Die abgefahrenste Sammelaktion aller Zeiten ist zurück: Jetzt mit neuen Autos und über 7 Millionen Rabatt-Coupons!

PENNY

* Begrenzte Vorratsmenge. Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotsstag ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0160 - 535 1010 (* 9 ct/Min., aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0.42 €/Min., Montag bis Samstag 7-21 Uhr), per e-mail unter www.penny.de/lenal oder schreiben Sie an PENNY Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 05001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de. PENNY Markt GmbH, 50605 Köln.



Mit einem zünftigen Bieranstich wurde das Pfarrfest in St. Kilian Mainflingen am Samstagabend eröffnet. Nach einem feierlichen Gottesdienst ging das Fest am Sonntagmorgen mit dem Fröhlichschoppen und musikalischer Begleitung mit der Kapelle der Freiw. Feuerwehr, weiter. Das Mittagessen und anschließenden Kaffee und Kuchen ließen sich zahlreiche Besucher schmecken. Foto: Hampe

Kulturelles Sommer-Highlight der Sängervereinigung in Mainflingen:

Open-Air-Festival am Main

Mainflingen – Anlässlich ihres 125-jährigen Bestehens, lädt die Sängervereinigung zu einem besonderen Chor-Event unter freiem Himmel an der Kiliausbrücke ein. Sowohl am Freitag, 17. August, als auch am Samstag, 18. August, werden je eine unterschiedlich gestaltete Veranstaltung als Open-Air-Festival auf dem bestuhnten Asphalt-Festplatz am Main präsentiert: Der Freitagabend wird von den beiden Ensemble-Chören der SVM „Moafährladies“ und „Mainfinken“ zusammen mit der aus Simon Seipel, Moritz Zange, Sven Garrecht und Fabian Habicht bestehenden Band „Gedankenlärm“

aus Seligenstadt unter dem Motto „Let The Sunshine In“ bestritten. Diese Hommage an die Woodstock- und Flower-Power-Ära wurde bereits im Vorjahr zwei Mal äußerst erfolgreich in Mainflinger Bürgerhaus aufgeführt. Am Samstag, 18. August, spannt die SVM einen Bogen von klassischer italienischer Opernmusik bis hin zu mittlerweile schon ebenso als klassisch einzustufender Rock- und Popmusik. Unter dem Titel: „Notte della Musica – und „Mainfinken“ zusammen mit der aus Simon Seipel, Moritz Zange, Sven Garrecht und Fabian Habicht bestehenden Band „Gedankenlärm“

sich aus den vereinseigenen Chorgattungen Frauenchor, Männerchor und einen eigens für das Event ins Leben gerufenen Projektchor zusammensetzen, ist die SVM stimmlich sehr gut aufgestellt, um den musikalischen Anforderungen gerecht zu werden. Neben der Band „Gedankenlärm“ konnten die Mitglieder des renommierten Ensembles Frankfurter Sinfoniker und mehrere Gesangssolisten für das herausragende Ereignis gewonnen werden. Der musikalisch interessierte Ostkreis Offenbach und die benachbarte Umgebung dürfen gespannt sein auf einen Hörgenuss der besonderen Art.

Karten im bereits angelauten Vorverkauf gibt es ab sofort für „Let The Sunshine in“ am Freitagabend, den 17. August um 20.30 Uhr für 15 Euro, für die „La Notte della Musica“ am Samstagabend, den 18. August um 20 Uhr für 22 Euro. Ein für beide Veranstaltungen geltendes Kombiticket kostet 30 Euro und ist nur im Vorverkauf erhältlich. Die Vorverkaufsstellen sind der „Bücherwurm“ an der Aschaffenburger Straße im Zentrum von Seligenstadt, Blumen-Junker in der Hauptstr. 53 in Mainflingen sowie die telefonische Tickethotline 06182-24119, ebenfalls in Mainflingen.

Mainhausener Notizen

● Das **Ordnungsamt** teilt mit, dass wegen Bahnarbeiten die Strecke zwischen Mainhausen-Zellhausen und Babenhausen (L3065) in der Zeit von 26. Juli bis 10. August voll gesperrt sein wird. Umleitungen werden entsprechend großräumig ausgewiesen.

● Am Freitag, 13. Juli 2012, findet der nächste Offene Stammtisch des Geschichts- und Heimatvereins Mainhausen ab 19

Uhr im Restaurant „Zur Krone“ (beim Rio) in der Obergasse in Zellhausen statt.

● In der **Gemeindebücherei**

in **Mainflingen** fand eine Lesung mit Frau Gerwine Bayo-Martins statt. Die Autorin las aus ihrem historischen Roman „Aminas Welt“ vor.

Der Krimi spielt im mittelalterlichen Seligenstadt. Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung von dem jungen Gitarristen Moritz Gräß.

● Am **Königsee Zellhausen** werden die Öffnungszeiten während der Sommerferien am Donnerstag, Freitag und Samstag bis 21 Uhr erweitert. Die verlängerten Öffnungszeiten gelten für die Zeit vom 05. Juli bis zum 11. August 2012. Voraussetzung ist selbstverständlich entsprechendes Badewetter. Der letzte Einlass ist 20 Uhr.

● Bei dem **Sozialverband Deutschland, Abt. Gymnastik**, finden in dieser Woche die letzten Übungsstunden vor der Sommerpause statt. Alle Abteilungen beginnen in der Woche ab Montag, den 20. August.

Gelungene Überraschung:

Verdienstplakette verliehen

Mainhausen – Am letzten Montag fuhren Fünfund-siebzig Jugendliche fahren, als Verstärkung, ins „Gallische Dorf“, zum jährlichen Sommerzeltlager der KFG (Katholische Junge Gemeinde, Zellhausen). Wie in jedem Jahr besuchte Bürgermeisterin Ruth Disser das Zeltlager und traf die Jugend beim Essen an. Es gab „Tante Hedwigs Wurstgulasch und Reis“, mit „normaler“ Fleischwurst, mit Putenwurst und sogar an die Vegetarier wurde gedacht. Die Bürgermeisterin hatte nicht nur jede Menge Obst für die Gallier mitgebracht, sie hatte auch eine hohe Auszeichnung für den Küchenchef dabei. „Es gibt Menschen, die sich sehr für das Gemeinwohl, für das Leben in unserer Gemeinde einsetzen“, erklärte Ruth Disser zunächst den Kindern, „Menschen,

die ehrenamtlich immer da sind, wenn man sie braucht.“ Einer dieser Menschen ist der Küchenchef der jährlichen Zeltlager. Der, mit dieser Ehre, überraschte Uwe Schlett gehört seit 1992 dem Organisationsteam an und ist für die Küche verantwortlich. Zu seinen Aufgaben gehören nunmehr seit 20 Jahren die Leitung des Küchenteams, die Vor- und Nachbereitung der Mahlzeiten, die Einkäufe und die Pflege der technischen Geräte. Für dieses Engagement überreichte die Bürgermeisterin die Verdienstplakette mit Ehrenurkunde der Gemeinde Mainhausen. Zwar hält Uwe Schlett solche Ehrungen eigentlich für nicht wichtig, aber die Freude über die Auszeichnung und das Geschenk der KJG waren ihm doch anzumerken.

Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

<h3>Aquaristik- und Teichbedarf</h3> <p>Teichpoint Lagerverkauf Gartenteichbau Aquaristik + Zoo Beratung & Verkauf www.teichpoint.de Zellhausen · Mühlwiesenweg 3 · Industriegebiet Tel.: (06182) 82019 11 · Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr</p>	<h3>Asiat. Küche</h3> <p>ASIA-MEKONG Feiern Einmalig in Seligenstadt und Umgebung Partyservice VIETNAM - CHINA - THAILAND frisch - schnell - preiswert Seligenstädter Straße 72 Seligenstadt-Froschhausen Tel. 06182 / 78 38 62 Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00 u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag</p>	<h3>Fußpflege</h3> <p>Fußpflege Ott Fußpflege Fuß-French Fuß-Entspannungsmassage Dagmar Ott • Ellenseestraße 17 Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16</p>	
<h3>Gartenbau</h3> <p>info@lustaufgarten.de Geprüfter Fachbetrieb PLANUNG BERATUNG PFLEGE TEICHBAU FÄLLUNG SANIERUNG NEUANLAGEN BAUTENSCHUTZ PFLASTER - ZAUN 0 61 82 - 2 94 86 Fax 89 52 47 01 72 - 9 31 65 52 DIEKMANN Meisterbetrieb</p>	<h3>Gastronomie</h3> <p>GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH Donnerstag Schnitztag Schnitzel „Klassisch fruchtig“ p.p. € 6,- mit Tomaten, Kräuterbutter und Käse überbacken Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team Am Eichwald • Tel.: 061 82 - 38 96 • Montag Ruhetag</p>	<h3>Kaminöfen</h3> <p>NEU Kaminöfen 2 - 4 kW Rohrstutzen Ø 120 Fachgeschäft Eginhard Winkler Kapellenstr. 14-15 · 63500 Seligenstadt Telefon 06182-22524</p>	<h3>PC-Technik</h3> <p>www.DerPcTechniker.com 0172 - 57 93 593 Der Computer Notdienst 6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!! Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service www.DerPcTechniker.com mailto: Michael.Schleiss@DerPcTechniker.com</p>
<h3>Sanierung</h3> <p>seit 1988 Seitz Sanierungstechnik Balkon & Terrassensanierung Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff Informieren Sie sich unverbindlich Am Reitpfad 23 63500 Seligenstadt Tel.: 06182-66140 Fax: 06182-60727 info@fussbodenbau-seitz.de</p>	<h3>Unterwegs für Sie</h3> <p>mobile Frisörin Silke Colditz Seligenstadt Telefon 06182 / 2 67 64 mobil 0163 / 8 61 62 63</p>	<p>Bringen Sie FARBE in Ihre WERBUNG</p>	

Räuber drohte mit dem Messer

Mainhausen – Als Kunde betrat ein Gangster am Samstagmittag, gegen 15 Uhr, das kleine Lädchen im Ginkgoring in Mainhausen. Nachdem er zunächst vorgab Zigaretten kaufen zu wollen, bedrohte er kurze Zeit später die 32-jährige Inhaberin mit einem Messer. Der Mann forderte nun die Herausgabe des Kasseninhaltes. Als er die Bedrohte in einem Nebenraum eingesperrt hatte, bediente sich der Täter selbst und verschwand unerkannt. Die Geschädigte beschreibt den Mann als 20 bis 25 Jahre alten Südländer von etwa 1,80 Metern Körpergröße, der einen Fünftagebart hatte. Der Ganove trug eine schwarze Wollmütze, einen dunklen Pullover mit Reissverschluss sowie eine dunkle Hose. Hinweise nimmt die Kriminalpolizei unter der 069/8098-1234 entgegen.

Zünftiges Hüttenfest 2012:

Schmankerl und Livebands

Zellhausen – Vom 19. bis 21. Juli findet das allseits beliebte Hüttenfest statt. Ab jeweils 18 Uhr kann man es sich in gemütlicher Atmosphäre bei Bier und Apfelwein vom Fass, sowie Weinen und abwechselnd Livebands zu bieten. Nicht nur für den Gaumen wird den Festbesuchern einiges geboten, auch akustisch kommen diese dank dreier Livebands nicht zu kurz. Freitag Abend laden die „Chicken Jazz Band“ und „Urlaubsreif“ zum Zuhören und Mitsingen ein und Samstag Abend unterhalten „Take2 & Friends“ mit ihrem vielseitigen Repertoire unplugged das Hüttengelände. Der Eintritt ist an allen drWeitere Informationen sowie eine Anfahrtskarte gibt es unter www.huette-zellhausen.de.

lungenreichen, frisch zubereiteten Schmankerln des Küchenteams gut gehen lassen. Auch die Hütten-Bar hat in diesem Jahr wieder eine vielfältige Auswahl an leckeren Cocktails zu bieten.

Einbrecher auf Bares aus

Zellhausen – Die Wechsel- und Trinkgeldkasse leerten Einbrecher, die in der Nacht zum Donnerstag in eine Werkstatt in der Taunusstraße eingestiegen waren. Zwischen 17.30 und 7.20 Uhr wurde ein Fenster aufgedrückt. Durch die Eingangstür machten sich die Eindringlinge wieder davon. Zeugen melden sich bitte auf der Kripo-Hotline: 069/8098-1234.



Der Sparkassen MAINPOKAL 2012

SG Germania 1915 e.V. Klein Krotzenburg

Sparkasse
Langen-Seligenstadt



Sportfreunde erfüllen die Erwartungen

Verbandsligist gewinnt zweimal deutlich / Dreikampf in der zweiten Gruppe / Gastgeber Germania strebt weiter das Halbfinale an

An den ersten vier Spieltagen des Sparkassen-Mainpokal-Turniers bei Germania Klein-Krotzenburg wurde Titelverteidiger Sportfreunde Seligenstadt den Erwartungen mit bisher zwei Siegen gerecht. Auch Gastgeber Germania hat in der ersten Gruppe den Kurs Richtung Halbfinale eingeschlagen. In der zweiten Gruppe kommt es zum erwarteten Dreikampf zwischen Klein-Welzheim, Großkrotzenburg und der Spvgg. Seligenstadt.

SV Zellhausen - Sportfreunde Seligenstadt 0:6 (0:2). Die Sportfreunde hatten wenig Mühe, schlossen aber eine Reihe von Angriffen unkonzentriert ab. „So sind diese Spiele eben, wir haben unsere Pflicht erfüllt. Ich hätte mir aber gewünscht, dass wir mehr Tore erzielen und souveräner agieren“, meinte Sportfreunde-Trainer Klaus Reusing. Zellhausens Trainer Horst Fisch sagte: „Das war eine Trainingseinheit für uns gegen eine sehr gute Truppe. Wir haben verdient verloren. Wenn man aber bedenkt, dass zwei Standards und zwei Eigentore zu den Gegentreffern führten, können wir durchaus zufrieden sein.“

Tore: 0:1 Trumpp (13.), 0:2 Eigentor Tasgin (20.), 0:3 Vath (36./FE), 0:4 Eigentor Milazzo (43.), 0:5 Goedecke (52./FE), 0:6 Vath (56.)



Los gehts, das 39. Mainpokal-Turnier ist eröffnet! • Foto: Eyßen

Spvgg. Hainstadt - TSG Mainflingen 0:2 (0:0). Hainstadt zeigte das etwas gefälligere Spiel, kam aber erst gegen Ende der ersten Hälfte mit einigen Distanzschüssen zu Torchancen. Nach dem Seitenwechsel verlief die Partie ausgeglichen. Als sich beide Seiten mit der Nullnummer abgefunden hatten, schlug Nico Karl im Endspurt zweimal zu. „Das war ein ausgeglichenes Spiel. Die glücklichere Mannschaft hat gewonnen“, sagte Mainflingens Trainer Michael Kißner.

Tore: 0:1, 0:2 Karl (56., 59.)

Germania Klein-Krotzenburg - TuS Froschhausen 4:0 (3:0). „Dafür, dass wir bisher fast nur Laufeinheiten absolviert haben, war ich sehr zufrieden“, sagte Germania-Trainer Mike Trabant. „Der Ball ist sehr gut gelaufen, wir hätten sogar höher gewinnen können.“ Zur Pause hatte Klein-Krotzenburg die Partie mit drei Toren bereits entschieden und ließ es in der zweiten Hälfte etwas lockerer angehen, nachdem Mirko Zakarija nach nur vier Minuten auf 4:0 erhöht hatte.

Tore: 1:0 Jenrich (8.), 2:0 Zakarija (14.), 3:0 Müller (30.), 4:0 Zakarija (34.)

Germania Großkrotzenburg - TuS Klein-Welzheim 0:0. Die Germania zeigte spielerisch eine gute Vorstellung, Klein-Welzheim hielt mit großem Engagement dagegen. Die Großkrotzenburger hatten in der ersten Hälfte leichte Vorteile, scheiterten aber zweimal am guten Pascal Mahr im Klein-Welzheimer Tor.

Mit der Einwechslung der Stürmer Markus Rückert und Denny Zacher verstärkten die Klein-Welzheimer ihre Offensivbemühungen und erkämpften sich leichte Vorteile. „Mit

dem Unentschieden sind wir sehr zufrieden, immerhin haben uns acht Spieler gefehlt“, sagte Klein-Welzheims Trainer Eddy Walz.

Sportfreunde Seligenstadt - Alemannia Klein-Auheim 7:1 (1:1). „Das war nicht überragend, aber sehr ordentlich. Wir haben die Woche über gut trainiert und auch vor dem Spiel noch eine Einheit absolviert“, zeigte sich Sportfreunde-Trainer Klaus Reusing zufrieden.

Tore: 1:0 Goedecke, 1:1 Penta, 2:1 Prümm, 3:1 Leis (FE), 4:1 Hoffmann, 5:1, 6:1, 7:1 Goedecke

TSG Mainflingen - Spvgg. Seligenstadt 0:4 (0:3). „Mit einer verstärkten zweiten Mannschaft haben das die Jungs gut gemacht“, lobte Seligenstadts Trainer Mirko Leuschner, der auf eine ganze Reihe Stammspieler verzichtete. Mit zwei Standardsituationen (Elfmeter, Freistoß) brachte Thomas Höfling, Zugang von den Sportfreunden Seligenstadt, die „Blauen“ auf die Siegerstraße.

Tore: 0:1, 0:2 Höfling (12./FE, 20.), 0:3 Sbic (23.), 0:4 Müller (44.)

TuS Froschhausen - SV Zellhausen 2:0 (0:0). Nach einer guten Chance durch Zellhausens Giuseppe Digiglio (3.) diktierte Froschhausen die Partie, nutzte aber erst nach dem Seitenwechsel seine Torchancen zum verdienten Sieg. „Bei besserer Chancenverwertung hätten wir auch höher gewinnen können“, meinte TuS-Trainer Marco Schwarzkopf.

Tore: 1:0 Slotosch (34.), 2:0 Hartmann (40.)

TuS Klein-Welzheim - Spvgg. Hainstadt 4:1 (3:0). „Ich bin zufrieden, das war nach drei intensiven Laufeinheiten recht ordentlich“, erklärte TuS-Trainer Eddy Walz nach dem gelungenem Auftakt. „In der Offensive war das okay, in der Defensive müssen wir noch arbeiten“, stellte Hainstadts Trainer Torsten Bartke fest. • leo

Tore: 1:0 Hamidkhani (9.), 2:0, 3:0 Rückert (15., 30.), 4:0 Eksert (37.), 4:1 Pistrutto (48.)

DER NEUE TWINGO!

Schon ab **9990,- €****

GLEICHER ESPRIT WIE NIE. Dank seiner individuellen Designvarianten, seinem geräumigen Innenraum und dem kleinen Wendekreis ist er auch heute noch wie geschaffen für die Stadt. Und mit seinem Kofferraum, der bis zu 959 Liter fasst, optimal für Shoppingtouren! Und im Twingo Liberty ist noch mehr Freiheit eingebaut. Genießen Sie großartiges Open-Air-Feeling unter seinem elektrischen Faltschiebedach.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

AUTOHAUS BERNHARD NOVER GMBH & CO.KG
Aschaffenburger Str. 145, 63500 Seligenstadt
Telefon 06182 / 2 38 21

Erfahren Sie die Schönheit unserer Landschaft.

Der Regionalpark bietet zahlreiche Ausflugsrouten und Radwege durch die Kulturlandschaft unserer Region. Ob Sie sich nun für die rund 200 Kunstobjekte, die speziell für den Park geschaffen wurden, interessieren oder einfach in den idyllischen Gaststätten verweilen wollen: Sie werden erfahren, wie spannend und entspannend unsere Region sein kann.

Aktiv für die Region.
Fraport. Die Airport Manager.
www.fraport.de/nachhaltigkeit



Chat Online-Spiel Ratgeber

tierFreunde.de Online-Profil ...für Rex

...tierisch gute Freunde! Deine Haustier-Community



Der Sparkassen MAINPOKAL 2012

SG Germania 1915 e.V. Klein Krotzenburg

Sparkasse
Langen-Seligenstadt



Zur Neewe
Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr
und von 17.00 - 22.30 Uhr
Mittwochs nur zum
Mittagstisch geöffnet,
Montag Ruhetag
Freihofstr. 5 • 63500 Seligenstadt
Tel. 06182/23232

Inh. D. Pape
U. Riedel

Eaktivmarkt Westphal
Wir wünschen allen
Vereinen ein erfolgreiches
und faires Mainpokalturnier!

Hainburg • Fasanerie-Arkaden 7
Telefon 06182/960700
Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag: 8.00 - 20.00 Uhr

Qualität ist unser Geschäft!

Köhler Küsse
& Coniserie

Herderstr. 31-33 • 63512 Hainburg • Tel. 06182.957.890 • www.koehlerkuesse.de

Fabrikverkauf
Öffnungszeiten Fabrikverkauf
Mo. bis Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Eis Köhler =
• Eis aus eigener Herstellung
• Eis nach altbewährter Rezeptur
• Eis aus hochwertigen Zutaten

ELEKTRO SOLAR SCHWAB
SANITÄR HEIZUNG
Meisterbetrieb GmbH

Friedrich-Ebert-Straße 76
63512 Hainburg
Tel. 06182 - 4316
info@haustechnik-schwab.de
www.haustechnik-schwab.de

Autopflege **Motorradpflege** **LKW-Pflege**

Komplett-Aufbereitung
140,00 € für PKW und Kombi-Modelle
178,00 € für Van's und Jeep's

Motorradpflege
45,00 € alle Modelle

Pflegeprogramm
39,00 € für PKW und Kombi-Modelle

Fa. Schreiner
... Brillanz ist unsere Stärke!

Ergebnisse

EDEKA-Westphal-Gruppe
Froschhausen - Zellhausen 2:0
SF Seligenstadt - Klein-Auheim 7:1
Klein-Krotzenburg - Froschhausen 4:0
Zellhausen - SF Seligenstadt 0:6

- SF Seligenstadt 2 13:1 6
- Germ. Klein-Krotzenburg 1 4:0 3
- TuS Froschhausen 2 2:4 3
- Alem. Klein-Auheim 1 1:7 0
- SV Zellhausen 2 0:8 0

Elektro-Schwab-Gruppe
Klein-Welzheim - Hainstadt 4:1
Mainflingen - Spvgg. Seligenstadt 0:4
Großkrotzenburg - Klein-Welzheim 0:0
Hainstadt - Mainflingen 0:2

- TuS Klein-Welzheim 2 4:1 4
- Spvgg. Seligenstadt 1 4:0 3
- TSG Mainflingen 2 2:4 3
- Germ. Großkrotzenburg 1 0:0 1
- Spvgg. Hainstadt 2 1:6 0

Am Donnerstag, 12. Juli, spielen: TSG Mainflingen - TuS Klein-Welzheim (18.15 Uhr), Sportfreunde Seligenstadt - TuS Froschhausen (19.30 Uhr) - **Freitag, 13. Juli:** Spvgg. Seligenstadt - Spvgg. Hainstadt (18.15 Uhr), Alemannia Klein-Auheim - SV Zellhausen (19.30 Uhr) - **Samstag, 14. Juli:** Vorrunde Alte Herren (11.30 Uhr) - **Montag, 16. Juli:** Germania Großkrotzenburg - TSG Mainflingen (18.15 Uhr), Germania Klein-Krotzenburg - Sportfreunde Seligenstadt (19.30 Uhr) - **Dienstag, 17. Juli:** Spvgg. Hainstadt - Germania Großkrotzenburg (18.15 Uhr), SV Zellhausen - Germania Klein-Krotzenburg (19.30 Uhr) - **Mittwoch, 18. Juli:** TuS Klein-Welzheim - Spvgg. Seligenstadt (18.15 Uhr), TuS Froschhausen - Alemannia Klein-Auheim (19.30 Uhr) - **Donnerstag, 19. Juli:** Halbfinal-Spiele (18.15 und 19.30 Uhr) - **Samstag, 21. Juli:** Spiel um Platz drei der Alten Herren (14 Uhr), Spiel um Platz drei der ersten Mannschaften (15.15 Uhr), Endspiel der Alten Herren (16.30 Uhr), Endspiel der ersten Mannschaften (18 Uhr)



Derbyzweikampf: Hainstadts Jason Merget (links) gegen Mainflingens Alexander Lorenz. • Foto: Eyßen

Mainflingen Titelverteidiger bei AH-Teams

Am Samstag, 14. Juli, ermitteln auch die Alten Herren ihre beiden Finalteilnehmer für den Mainpokal. Das Eröffnungsspiel bestreiten um 11.30 Uhr die TuS Froschhausen und der SV Zellhausen. Auch hier stellt der Türk. SV Seligenstadt keine Mannschaft, als zehnter Teilnehmer springt daher wie bereits im vergangenen Jahr der SKV Hainhausen ein.

Titelverteidiger ist die TSG Mainflingen, die im vergangenen Jahr das Mainhausener Endspiel gegen den SV Zellhausen durch einen Treffer von Michael Seibert mit 1:0 gewann und damit die Vorrunde der Sportfreunde Seligenstadt brach. Der Titelverteidiger unterlag im Spiel um Platz vier gegen die Spvgg. Seligenstadt mit 2:3, will sich aber in diesem Jahr den Cup zurückholen.

Bei den Alten Herren wird kein Halbfinale ausgetragen, die Gruppensieger ziehen direkt in das Finale ein. Das Endspiel um den Mainpokal wird am Samstag, 21. Juli, um 16.30 Uhr angepfiffen. Bereits um 14 Uhr stehen sich in der Begegnung um Platz drei die beiden Gruppenzweiten gegenüber. • leo

Torjäger

5 Tore: Benjamin Goedecke (Sportfreunde Seligenstadt)

2 Tore: Thomas Höfling (Spvgg. Seligenstadt), Nico Karl (TSG Mainflingen), Markus Rückert (TuS Klein-Welzheim), Julius Väh (Sportfreunde Seligenstadt), Mirko Zakarjia (Germania Klein-Krotzenburg)

1 Tor: Soner Ekersert (TuS Klein-Welzheim), Kian Hamidkhani (TuS Klein-Welzheim), Daniel Hartmann (TuS Froschhausen), Kevin Hoffmann (Sportfreunde Seligenstadt), Kai Jenrich (Germania Klein-Krotzenburg), Tobias Leis (Sportfreunde Seligenstadt), Marco Müller (Germania Klein-Krotzenburg), Moritz Müller (Spvgg. Seligenstadt), Michele Penta (Alemannia Klein-Auheim), Carmelo Pistrutto (Spvgg. Hainstadt), Christoph Prumm (Sportfreunde Seligenstadt), Hans-Joachim Sböck (Spvgg. Seligenstadt), Leonard Slotoch (TuS Froschhausen), Alexander Trumpp (Sportfreunde Seligenstadt)

Eigentore (2): Mehmet Tasgin (SV Zellhausen), Vincenzo Milazzo (SV Zellhausen)



Bisher fünfmal beim Mainpokal erfolgreich: Benny Goedecke, Kapitän beim Verbandsligisten und Titelverteidiger Sportfreunde Seligenstadt. • Foto: Eyßen

Drei „Neue“ aus den eigenen Reihen

Neun Neuverpflichtungen tätigte Kreisoberligist Spvgg. Seligenstadt mit Blick auf die anstehende Spielzeit 2012/2013. Dazu kommen aber noch ein paar „Neue“ aus den eigenen Reihen.

Marco Koza fiel fast die komplette vergangene Saison aus, nach dem Mainpokal steigt er wieder ins Lauftraining ein. Der ehemalige Hessenliga-Spieler Marc Hiemer (unter anderem RW Frankfurt, KSV Klein-Karben) ist da schon einen Schritt weiter. Im Winter zur Sportvereingung gewechselt, verletzte er sich bereits im ersten Spiel nach nur 20 Minuten. Er hat bereits wieder das Training aufgenommen. Und Kevin Weiss, der nach einem Bänderriss drei Monate lang hatte pausieren müssen, feierte bereits im ersten Mainpokal-Spiel gegen die TSG Mainflingen (4:0) sein Comeback im Trikot der „Blauen“. • leo

Sportfreunde präsentieren ihre Teams

Am Sonntag, 15. Juli, stellen die Sportfreunde Seligenstadt ihre beiden Mannschaften für die kommende Spielzeit 2012/2013 vor. Beginn auf dem Sportgelände der Sportfreunde ist um 10 Uhr. Vorgestellt werden die Verbandsliga-Mannschaft, die von Klaus Reusing trainiert wird, und die A-Liga-Mannschaft. Bei der „Zweiten“ hat wie bisher ein Duo das Sagen: Andreas Bohl und Mathiyas Dursun. Letzterer war zuletzt bei der TGS Jügesheim II im Amt und folgt auf Björn Kring. Am Samstag um 15 Uhr bestreitet die Verbandsliga-Mannschaft ein Testspiel bei Kreisoberligist SG Nieder-Roden. • leo

BUSSE
BRENNSTOFFE

IHR ZUVERLÄSSIGER LIEFERANT FÜR
HEIZÖL • DIESEL • KOHLEN
SCHMIERSTOFFE • BRENNHOLZ

ADRIAN BUSSE • WALDSTR. 24 • 63500 SELIGENSTADT
TEL. 06182 / 6 00 59 • FAX 06182 / 56 09
E-MAIL: BUSSE-BRENNSTOFFE@HOTMAIL.DE

Viel Erfolg beim Mainpokal Bei uns gewinnt ganz sicher Ihr Zuhause



Aschaffenburg Str. 65 | 63500 Seligenstadt
Telefon: 06182.23970 | albero-immobilien.de

busfer GmbH

- Abbruch- und Erdarbeiten
- Recycling
- Lieferung von Kies, Sand, Schotter und gesiebt Mutterboden

CONTAINER DIENST

☎ 06182 / 9 50 40
Am Stehweg 12-14 • 63500 Seligenstadt



Der Sparkassen MAINPOKAL 2012

SG Germania 1915 e.V. Klein Krotzenburg

Sparkasse
Langen-Seligenstadt



Slotosch ebnet Weg zum Sieg

Froschhäuser erzielt wie schon 2010 in Mainflingen den ersten Treffer beim Mainpokal

Und wieder Leonard Slotosch: Wie schon beim Mainpokal-Turnier 2010 in Mainflingen schoss der Froschhäuser auch 2012 in Klein-Krotzenburg den ersten Turniertreffer. Und dieses Mal war sein Tor anschließend von einem Erfolg gekrönt: Während er 2010 mit der TuS Froschhausen gegen die TuS Klein-Welzheim nach einer 1:0-Führung noch mit 1:3 verlor, reichte es dieses Mal gegen den SV Zellhausen zu einem hochverdienten 2:0-Auftaktzieg.

Bis der Schlusspfiff erfolgte, war der 35-jährige übrigens schon geduscht. „Das reicht für heute, ich war ja auch schon arbeiten“, lachte der gebürtige Pole, der kurz nach seinem Führungstreffer ausgewechselt worden war und sich die letzten Minuten der Partie entspannt von außen betrachtete. „Zellhausen ist ein Gegner, der wir besiegen mussten“, erklärt Slotosch, der das Erreichen des Halbfinals mit ein wenig Glück durchaus für möglich hält. Dann hätte die TuS aber Gastgeber Klein-Krotzenburg besiegen müssen. Möglich ist für die TuS Froschhausen in dieser Saison noch mehr: „Nach Platz sechs in der vergangenen Saison können wir, wenn alles passt, in dieser Saison um den Aufstieg mitspielen.“ Sollte Leonard Slotosch noch mehrfach der Führungstreffer gelingen, stehen die Chancen dafür nicht schlecht. ■ leo



Gut gemacht: Die Teamkollegen gratulieren Leonard Slotosch zu dessen Führungstor im A-Liga-Duell gegen den SV Zellhausen. Am Ende gewann Froschhausen mit 2:0. ■ Foto: EyBen

Elektro Meyer
Inh. Thomas Gruber

ELEKTRO-INSTALLATIONEN

Fachbetrieb für
Gebäudetechnik

Dudenhöfer Straße 23 · 63500 Seligenstadt
Telefon 0 6182/3125 · Telefax 0 61 82/9607257
E-Mail: elektromeyer2002@aol.com
www.elektro-meyer-seligenstadt.de



Lewicki Glas

- Ganzglastüren • Glasduschen
- Glas- und Spiegelgestaltung • Glasgeländer
- Spiegel • Reparatur-Notdienst

Friedrich-Ebert-Str. 20 · 63500 Seligenstadt
Tel. 06182 - 79 60 062 · Fax 06182 - 20 416
www.lewicki-glas.de

Versicherungsmaklerbüro

„Wir versichern
Alles und Jeden
zu günstigen Konditionen“



Rufnummer zum Nulltarif
0800-2177721

Mo. - Fr. von 9:00 bis 19:00 Uhr

Mainring 21 · 63500 Seligenstadt · Telefon: 06182 - 21777
info@kluge-versicherungen.de · www.kluge-versicherungen.de

SCHREINEREI
KÖHLER
seit 1949

- Fenster • Türen • Glaserei • Fliegengitter
- Rollladenservice • Treppen • Handläufe
- Licht- und Sonnenschutz • Innen- und Ladenausbau
- Bestattungen

Siemensstr. 20 • 63512 Hainburg
Tel. 06182 / 45 77 • Fax: 06182 / 6 55 40
www.Schreiner-Koehler.de

Zoo Twardon

Abverkauf von Terrarien zum Superpreis

bis 50%

Auf alle Aquarienartikel

Sonderrabatt 30%

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 u. 14.00-18.30, Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Einhardstraße 3 • 63500 Seligenstadt
Tel.: 06182/24044 • Fax 06182/23855

Comeback für ein oder zwei Abende

Auf dem offiziellen Meldebogen des Kreisoberligisten TuS Klein-Welzheim sind sie als Abgänge verzeichnet: Karriereende steht bei Denny Zacher und Thorsten Herr vermerkt.

Angesichts der vielen Urlauber auf Seiten des Kreisoberligisten feierten Zacher und Herr aber bereits im zweiten Mainpokal-Spiel der Klein-

Welzheimer gegen Germania Großkrotzenburg (0:0) ihr Comeback im Trikot der Gelb-Roten. Heute Abend gegen Mainflingen sind beide Routiniers möglicherweise erneut dabei, „denn es haben sich zwei Spieler verletzt“, erklärt TuS-Pressesprecher Sven Michel. Für die Punktrunde sind Zacher und Herr aber nicht vorgesehen. ■ leo

Peter RÜHL
Stahlbau & Schlosserei
Meisterbetrieb

Ein Highlight für Ihr Zuhause

- Geländer <
- Treppen <
- Gitter <
- Dächer <
- Balkone <
- Carports <
- Zäune & Tore <
- Markisen <
- und vieles mehr <

Fritz-Reuter-Straße 13
63500 Seligenstadt
Tel: 06182 - 29 789
od. 06182 - 92 47 07
Fax 06182 - 89 91 11
Email: info@schlosserei-ruehl.de

Meisterliche Ideen aus Metall & Stahl

Sparkassen-Finanzgruppe

Immer die nächste Sparkasse finden: mit dem Filialfinder auf www.sls-direkt.de oder als App auf www.sls-direkt.de/apps

Kostenlos Bargeld ziehen.

Mit der SparkassenCard deutschlandweit an allen 25700 Sparkassen-Geldautomaten.

Telefon: 06103 919-1020
Telefon: 06182 925-1020

Sparkasse Langen-Seligenstadt
...mehr als eine Bank

www.sls-direkt.de



Der Ball, das Objekt der Begierde beim Sparkassen-Mainpokal. Auch für Froschhausens Philipp Karg (links), und Klein-Krotzenburgs Benjamin Wolf. ■ Foto: EyBen

Über 70 Jahre Tradition
Bürgerversität - menschlich

VBS - VOLKSBANK SELIGENSTADT EG

BEGEGNUNGEN nicht nur bei der Beratung auch bei sportlichen Anlässen SIND UNS WICHTIG

VOLKSBANK SELIGENSTADT EG
Bahnhofstr. 24 | 63500 Seligenstadt | Tel. 06182 - 89050 | Fax 06182 - 890523
www.voba-seligenstadt | info@voba-seligenstadt



Der Sparkassen MAINPOKAL 2012

Sparkasse
Langen-Seligenstadt



SG Germania 1915 e.V. Klein Krotzenburg

SCHUH HAUS Franz

Seligenstadt
Aschaffenburger Straße 17
Hainstadt
Offenbacher Landstr. 31




Liebesbeweis für Ihre Füße

GERÜST bau KISSNER
verleih & montage

Querstraße 10
63533 Mainhausen

Telefon 0 61 82 / 2 87 68 • Fax 0 61 82 / 2 34 35
Lager: Seligenstadt, Friedrich-Ebert-Straße 21b

Wir verleihen auch
fahrbare Gerüste!

TOTAL SCHARF

**Lokalsport
in der**



Langener Zeitung
HANAU & POST
OFFENBACH-POST

MEDIENGRUPPE
OFFENBACH-POST
www.op-online.de

AUTO CHECK

Einfach königlich!



Wir reparieren
jedes Auto.

Der Service bei Ihrer
AC AUTO CHECK-Werkstatt
für alle Marken!

Egal ob Opel, VW, Ford...
unsere zuverlässigen, kompetenten
Kfz-Mechaniker machen Ihren Wagen
wieder fit. Testen Sie uns!

Gebr. Sticksel GmbH
Offenbacher Landstraße 40 • 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 78 3 90

maler EMGE

- Tapezierarbeiten
- Verputz u. Anstrich
- Fassadengestaltung
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Fußbodenverlegung

Horst Emge
Malermaler
Hauptstraße 75
63533 MAINHAUSEN
Tel. 0 61 82 - 2 17 65
Fax 0 61 82 - 22 02 43
Mobil 0172 - 6 53 80 43

Nicht nur für den gesellschaftlichen Teil zuständig

Markus Rückert seit 2011 Klein-Welzheimer

Markus Rückert (30) ist eine treue Seele: Von der Jugend an spielte er bis zu seinem 29. Lebensjahr bei der Spvgg. Hainstadt, ehe er im vergangenen Sommer zur TuS Klein-Welzheimer wechselte.

Herr Rückert, warum der Wechsel nach Klein-Welzheimer?

Ich wollte einfach einmal was Neues machen, einen neuen Verein kennenlernen. Und da kam für mich nur Klein-Welzheimer in Frage, weil da viele Freunde von mir spielen. Denny Zacher oder Thorsten Herr etwa, mit Markus Riedl bin ich sogar gemeinsam in den Kindergarten gegangen.

Sie haben im Tor gespielt, aber auch im Angriff...

Ab der C-Jugend haben ich im Tor gespielt, hatte aber immer eine Hang nach draußen. In der A-Jugend hat mich unser damaliger Trainer Uwe Blumör in den letzten 20 Minuten immer vorne rein geschickt. 2003 habe ich mir den Knöchel gebrochen und anschließend zwei, drei Jahre in der zweiten Mannschaft der Sportvereinigung im Feld gespielt. Dann ist unser Torhüter Thommy Mann in der Winterpause nach Klein-Krotzenburg gewechselt und ich bin ins Tor der ersten Mannschaft zurückgekehrt. Als Torwart bin ich mit Hainstadt in die Kreisoberliga aufgestiegen. Ein Jahr habe ich

bei der Sportvereinigung noch im Feld gespielt, ehe ich nach Klein-Welzheimer gewechselt bin.

In Klein-Welzheimer haben Sie im Feld und während des Mainpokals 2011 aushilfsweise im Tor gespielt...

Die haben in Klein-Welzheimer zunächst gedacht, ich sei eher für den gesellschaftlichen Teil zuständig. Es ist für mich deutlich besser gelaufen, als das zu erwarten war.

Wie lautet Ihre Bilanz nach den bisher absolvierten zwei Partien beim Mainpokal?

Wir sind absolut zufrieden. Der Trainer kennt wirklich jeden Spieler in Hessen und hatte uns sehr gut auf Großkrotzenburg eingestellt. Die haben eine sehr gute Mannschaft, wir hatten einen überragenden Torhüter. Mit ein bisschen Glück wäre sogar mehr möglich gewesen. Im Spiel gegen Hainstadt bin ich ein wenig erschrocken, wie die Sportvereinigung gespielt hat. Aber Abstieg, neuer Trainer, Vorbereitungsbeginn - das muss erst verarbeitet werden. Hainstadt hat einige sehr gute Spieler im Kader und wird sich auf jeden Fall steigern.

Was ist für die TuS Klein-Welzheimer beim Mainpokal 2012 erreichbar?

Wir wollen das Halbfinale erreichen und so gut wie möglich



Gegner im Visier: Markus Rückert. • Foto: Eyßen

abschneiden. Klar ist aber auch, dass das Turnier nur Vorbereitung ist.

Und was ist in der kommenden Saison in der Kreisoberliga Offenbach möglich? Bereits in der vergangenen Saison 2011/2012 misch-

ten die Klein-Welzheimer in der Spitzengruppe mit...

Das ist schwer zu sagen. Wir haben einige neue Spieler im Kader. Mal sehen, wie sich das entwickelt. Ich habe persönlich kein bestimmtes Ziel. Natürlich wollen wir oben mitspielen. In der vergangenen Saison hatten wir eine relativ alte Mannschaft und haben es dennoch lange Zeit oben ausgehalten.

Und wie lauten Ihre persönlichen Ziele?

Dieses zweite Jahr in Klein-Welzheimer möchte ich gut abschließen. Dann kann alles passieren. Ich wohne inzwischen in Lämmerspiel, da ist es nach Hainstadt deutlich näher, als nach Klein-Welzheimer. Meine ursprüngliche Planung hat so ausgesehen, dass ich nach Runde-nende zurück zur Sportvereinigung wechsele. Aber da muss man abwarten, wie mich der Ehrgeiz packt. • leo



Im Tiefflug: Klein-Welzheimers Patrick Kramer im Spiel gegen Großkrotzenburg. • Foto: Eyßen

Pflegedienst Gelbke Seniorengarten - gönnen Sie sich eine Atempause

Wer zuhause pflegt, verdient Hochachtung. Speziell die Betreuung von Demenzkranken im eigenen Zuhause verändert das Familienleben komplett. Bei allem was Sie täglich meistern, können Sie sicher manchmal eine Pause brauchen. Der Seniorengarten bietet Ihnen die Möglichkeit dazu. Während die Pflegebedürftigen beispielsweise bei Gedächtnisspielen, oder beim Spazierengehen in fachlich bestens geschulten Händen zuverlässig betreut werden, können Sie einige Stunden unbesorgt ihren eigenen Aktivitäten nachgehen. Unser Seniorengarten trifft sich jeden Dienstag von 10.00 bis 14.00 Uhr im Bürgerhaus Mainflingen. Mittagessen inklusive. Fahrdienst ist auf Anfrage möglich. Ansprechpartner sind Frau Cordula Becker vom Pflegedienst Gelbke und der Caritas Seniorenbater Herr Frank Kollmus.

Vereinbaren Sie einen Schnuppertermin mit uns! ☎ 061 82 - 9 20 30

EMMA KLINIK
OPERATIVE MEDIZIN
IN SELIGENSTADT

- Kinderchirurgie
- Gefäßchirurgie
- Viszeralchirurgie
- Proktologie
- Handchirurgie
- Unfallchirurgie
- Arthroskopische Gelenkchirurgie
- Fußchirurgie
- Plastische Chirurgie
- Wirbelsäulenchirurgie
- Bandscheibenvorfälle
- Endoprothetik
- Anästhesie
- Rehabilitation
- Physiotherapie
- Sportzentrum Passgenau
- Gelenkzentrum in Kooperation mit dem Klinikum Offenbach
- Operative Gynäkologie

++Medizin auf über 4000 qm ++ 2 Operationssäle ++ 13 Betten ++
über 20 niedergelassene Ärzte - Privat und alle Kassen
Frankfurter Straße 51 - Telefon 0 61 82 / 960-0 - Fax 0 61 82 / 96 02 51

www.emma-klinik.de

Aus Alt mach Neu



SSS SIEDLE

ELEKTROINSTALLATIONEN
ELEKTRO-GERÄTE-KUNDENSERVICE

DAMBRUCH
Frankfurter Str. 11
63500 Seligenstadt
Tel. 06182-3620 - Fax 1752

SSV • SSV • SSV

Wand & Decke

Kosche Paneele

Ahorn weiß, N+F, 8 mm stark, 260 x 15 cm



~~16,99~~
€/m² **8,99**

**47 % % %
RABATT!**

Holz im Garten

WPC-Sichtschutzzaun

Anthrazit, farbecht, wartungsarm,
Maße 179 x 179 cm



~~199,-~~
€/Stk. **139,-**

**30 % % %
RABATT!**

Böden

Parador-Aktions-Massivdielen

„Eiche Classic“ natur geölt



~~89,95~~
€/m² **64,99**

**27 % % %
RABATT!**

Türen

Prüm-Echtholztür

Ahorn/Buche, Röhrenspanplatte,
DIN links/rechts, Maße: 86 x 198,5 cm



~~232,-~~
€/Stk. **179,-**

**23 % % %
RABATT!**



**Die größte Holz Auswahl
in ganz Deutschland!**

Erfahren Sie mehr!



Viele weitere Angebote im Fachmarkt. Alle Angebote sofort zum Mitnehmen! Solange der Vorrat reicht.

Wir bieten mehr:

- Auswahl
- Markenqualität
- Profi-Beratung
- Montageservice
- Lieferservice

www.holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr

Sa 8.30 - 18.00 Uhr

So* 13.00 - 17.00 Uhr

*Sonntag Schautag,
keine Beratung/Verkauf

Albrecht-Dürer-Straße 25

(direkt an der B 448)

63179 Obertshausen

Telefon 06104/9504-0

info@holzlandbecker.de

HolzLand
Becker [®] Die Nr. 1*

*Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!

Schätz`mal....

...und gewinne 14-tägig

50.- €

in Bar



SCHREINEREI KÖHLER seit 1949
www.schreiner-koehler.de

Sonnen Apotheke & Drogerie
www.sonnenapotheke.tv

Radsport König
www.radsport-koenig.de

Löwer grün erleben
 63500 Seligenstadt · Dudenhöfer Straße 60
 Tel.: (0 61 82) 290 861 · Geöffnet: Mo - Sa: 9.00 - 18.30 Uhr
www.gaertnerei-loewer.de

Tapetenwechsel
 Tel. +49 6182 826287
www.tapetenwechsel-raumgestaltung.de
 Frankfurter Straße 25 · 63500 Seligenstadt

auto[:mobil]
 Autos - Service - Zubehör
www.automobilgmbh.de

GETIFIX Die Profis für Ihr Gebäude.
 - Bauwerksabdichtung
 - Schimmelpilzsanierung
 - techn. Bautrocknung
 - Innen-Wärmedämmung
 Harald Steffan GmbH · Liegnitzerstraße 17 · Hainburg
 Fon. 06182 - 78 07 38 · www.getifix.de/steffan

Zuber-Transport
www.zubertransporte.de

Gib's im Fabrikverkauf!
 Herderstraße 31-33
 63512 Hainburg
www.koehlerkuesse.de
Köhler Küsse

Ewige Liebe!
 Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm
www.polster-behm.de
 antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon
 neubezug, reparatur, designberatung | Frid.-Ebert-Str.4 · 63512 Hainburg | 06182.993617

Und so funktioniert es:

In jeder Ausgabe unseres Gewinnspiels finden Sie eine Schätzaufgabe. Schauen Sie sich die Schätzfrage genau an und schreiben Sie Ihre Lösung auf den ausgeschnittenen Lösungscoupon. Nun werfen Sie ihn in unsere Schätzbox die in der Geschäftsstelle des Seligenstädter Heimatblattes, in der Aschaffenburger Str. 8 in Seligenstadt bereitsteht. Jeweils Dienstags nach Erscheinen des Gewinnspiels werden aus allen Einsendungen 25 Coupons gezogen. Der Teilnehmer, der mit seiner Lösung am nächsten an der richtigen Lösung ist, gewinnt 50.-€.

Und nun viel Glück und viel Spass bei unserer Schätzaufgabe



Frage:

Wie viele Zigaretten werden täglich weltweit geraucht?

- a) 1 Million
- b) 3 Milliarden
- c) 15 Milliarden

Wir gratulieren dem Gewinner der letzten Ausgabe: Herrn Tobias Müller aus Seligenstadt
 Die richtige Lösung lautet: Altstadt + Kloster

Die 100 Euro können gegen Vorlage des Personalausweises in unserer Geschäftsstelle abgeholt werden.

Gewinn Coupon

Mit diesem Coupon nehmen Sie an der Gewinnspielziehung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Lösung _____

Name Vorname _____

Straße / Hausnummer _____

PLZ / Wohnort _____

Alter _____ Telefon _____

Einsendeschluss ist jeweils Dienstags nach Erscheinen der Sonderseiten um 17.00 Uhr

Seligenstädter Heimatblatt
 Aschaffenburger Str.8 · 63500 Seligenstadt

DER SÜSSE LÖWER
 ... zum Verwöhnen gut!
 Kleine Maingasse 2
 63500 Seligenstadt
 Tel. 06182 / 6 40 69 25
www.dersuesselöwer.de

Husfeldt Küchen
 63512 Hainburg, Daimlerstrasse 10
www.husfeldt-kuechen.de

Wir bieten Ihnen täglich Qualität und Frische in großer Auswahl
 Bahnhofstr. 35 · Steinheimerstr 18
 und am Marktplatz 63500 Seligenstadt

ZUR NEEWE
 Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr
 und von 17.00 - 22.30 Uhr
 Mittwochs nur zum Mittagstisch geöffnet,
 Montag Ruhetag
 Inh. D. Pape U. Riedel
 Freihofstr. 5 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182/23232

SCHUH HAUS Franz
 Seligenstadt Hainstadt
 Aschaffenburger Straße 17 Offenbacher Landstr. 31
 Schuhe für einen guten Auftritt

schenkel MANUFAKTUR
 Pelz, Lammfell, Leder & Stoff
 Steinheimer, Str. 10, 63500 Seligenstadt, Telefon 06182 / 2 38 30
www.schenkel-pelze-design.de

www.kfz-aufbereitung-schreiner.de
Autopflege
Fa. Schreiner
 Telefon 0 61 82 / 2 42 83

SIEMENSSTRASSE 6B
 63512 HAINBURG
 06182/64155
 INFO@DRUCKZELLE.DE
DRUCKZELLE

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Gold- und Schmuckankauf
Sofort Bargeld

Goldschmuck
Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold

Uhren
Rolex, Cartier, IWC, Omega, Golduhren, Taschenuhren usw.

Silber
Bestecke, Schmuck, Tafelsilber, Münzen, Barren, Silberwaren

Diskrete und seriöse Abwicklung!
Ab sofort Ankauf von Zinn! und versilbertem Besteck!

Goldhaus Obertshausen
Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzhandel
Heusenstammer Str. 1-3, 63179 Obertshausen
Tel. 06104/9531315
Parkplatz im Hof
Partner von Heraeus · www.goldhaus.net

TELEFONISCHE ANZEIGENANNAHME:

069.850088

WIR SIND FÜR SIE DA:
Montag – Freitag 7.00 – 18.00 Uhr
und Samstag von 7.00 – 12.00 Uhr

Langener Zeitung
HANAU & POST
OFFENBACH-POST

StadtPost

RheinMain EXTRA TIP

Direkt vom Hersteller!

WINTERGÄRTEN HAUSTÜR- UND TERRASSEN- ÜBERDACHUNGEN

metam

Infobüros in Ihrer Nähe:
60388 Frankfurt
64289 Darmstadt

Telefon (069) 94 72 00 20
Telefon (06151) 6 69 87 00

Beratung vor Ort und Info-Mappe kostenlos!
www.metam.de

Prospekte in Ihrer Seligenstädter Heimat-Blatt

In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

SATURN BESTER PREIS BESTE BEWERTUNG	belmodi mode & mehr... Waldstraße 113 64664 Groß-Zimmern	GalaxyCoach Entwickelt, produziert, unterstützt von Amazon
Spilger Ganz groß im Einrichten!	MANN MOBILIA	Foto Rudolph
Schlossgarten-fest	Küchen keie	MOBILE DER WOHN-SPASS
SPARMaxx! MOBEL DU DISCOUNT PRESENT!	SCONTO MÖBEL-SOFORT	SEGMÜLLER
Kempff Aachhamburg	Bieberer Brillenladen Brillen & Kontaktlinsen	ALDI SÜD
SB-MÖBEL BOSS		
Seligenstädter Heimat-Blatt ja!		

Informationen zum Thema „keine Werbung in Plastiktüten“ erhalten Sie unter Tel. 069 85008-326 oder www.op-online.de/plastiktueten

Wenn Gutes noch besser wird
Man sieht Schönheit. Und nicht, dass es ein Kompressionsstrumpf ist



Mit dem neuen mediven elegance bleiben Sie souverän – in jeder Situation. Bild: www.medi.de

(bbs/mm). Die Premiumlinie von medi – mediven elegance – überzeugt seit 1998 seine Anwenderinnen mit frischen Farben, hohem Tragekomfort und der Erfahrung aus über 60 Jahren im Bereich Kompression. Mit dem Produkt-Relaunch setzt medi einen neuen Maßstab in der Kompressionstherapie.

Die neue innovative medi Hybrid Strick- und Materialtechnologie vereint Transparenz und Weichheit in einem Strumpf. Der neue mediven elegance trägt sich fühlbar weicher und ist so elastisch, dass er jede Bewegung wie eine zweite Haut mitmacht.

Für angenehmen Halt sorgen die neu entwickelten Haftbänder bei den Oberschenkelstrümpfen. Das Bündchen des Kniestrumpfs ist jetzt breiter und weicher gehalten. Es hält dadurch noch besser und bietet bequemem Tragekomfort.

Der modische Aspekt in der Kompressionstherapie wird bei medi seit jeher groß geschrieben. So können Anwenderinnen unter elf Standardfarben und halbjährlichen wechselnden Trendfarben wählen. Mehr Selbstbewusstsein schenkt das Push-up- und Bauchweg-Leibteil der Strumpfhose. Es formt eine attraktive Silhouette und gibt ein besseres Körpergefühl. Der neue mediven elegance ist in sieben Seriengrößen, zwei Längen (normal und kurz) und als Maßversorgern in den Kompressionsklassen 1 und 2 erhältlich.

Venengesundheit und Kompressionsstrümpfe

Medizinische Kompressionsstrümpfe sind die Basistherapie bei Venenleiden. Die Strümpfe verengen durch ihren definierten Druck (medi compression) den Venendurchmesser. Die innenliegenden Venenklappen schließen wieder und transportieren das Blut schneller. Der Strumpf bildet bei Bewegung die äußere Barriere für die Muskeln, dadurch arbeiten die Muskelpumpen effektiver. Die Beine sind leichter und entspannter. Medizinische Kompressionsstrümpfe sind im medizinischen Sanitätsfachhandel erhältlich und können bei Notwendigkeit auch vom Arzt verordnet werden.

Informationsmaterial zu den neuen Strümpfen und Farben gibt es im medizinischen Fachhandel und bei medi, Telefon 0180/5003193 (Festnetz 14 ct/min, Handy maximal 42 ct/min), E-Mail verbraucher-service@medi.de. Surf-Tipp: www.medi.de mit Händlerfinder.

Wein in Franken HÄCKERWIRTSCHAFT im Weingut

Erlenchbach/Main Klingenberg Str. 29
13.07.-29.07. täglich ab 11 Uhr
Tel. 09372/131903

tierFreunde.de

Ratgeberforum • Community • Online-Spiel

www.outdoor-megastore.de
beste Marken - kleine Preise - beste Beratung

SSV bis 40%
jetzt ist REDUZIERT

Egelsbach
Boschring 10
06103-967810
Mo-Fr 9.30-19.00 Sa 9.30-15.00

leser.shop
Pflege daheim oder Pflegeheim

RATGEBER
Pflege daheim oder Pflegeheim?
Was Sie bei Pflegebedürftigkeit von Angehörigen tun können und wo Sie Unterstützung bekommen

168 Seiten € 9,90

Die Zahl der Menschen, die sich im Alter nicht mehr selbst versorgen können, weil sie gebrechlich oder dement sind, steigt. Allein seit 2007 nahm sie um 4,1 Prozent zu. Die Kinder der Betroffenen stehen vor der Aufgabe, die Betreuung ihrer Eltern zu organisieren, wenn diese dazu nicht mehr in der Lage sind. Oftmals müssen in kurzer Zeit eine Menge Dinge geklärt werden: Kann der oder die Betroffene in der vertrauten Umgebung betreut werden oder ist ein Pflegeheim die bessere Lösung? Wie findet man einen guten Pflegedienst oder das passende Heim? Wo erhält man Rat und Hilfe und schließlich: Was kostet das alles? Dieses Buch unterstützt Pflegebedürftige und ihre Angehörigen bei allen Fragen rund um dieses schwierige Thema.

OFFENBACH
Waldstraße 226
Telefon 0 69.85 00 80
Mo. – Fr. 8 – 17.30 Uhr

HEUSENSTAMM
Aschaffener Straße 8
Telefon 0 61 82 92 98 31
Mo. – Fr. 9 – 13.00 Uhr
und 13.30 – 17.30 Uhr

LANGEN
Lutherplatz 1 – 3
Telefon 0 61 03 2 10 11
Mo. – Do. 8.30 – 13 Uhr
und 13.30 – 16 Uhr,
Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

HANAU
Steinheimer Vorstadt 25
Telefon 0 61 81 9 64 10-0
Mo. – Fr. 14 – 18 Uhr

DIEBURG
Mühlgasse 3
Telefon 0 60 71 82 79 40
Mo. – Do. 8 – 17 Uhr
Fr. 8 – 13 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
www.op-online.de

Voller Energie in die tollsten Städte Europas

Die Reisezeit beginnt und bei vielen machen sich Fernweh und der Wunsch nach Abwechslung breit. Urlaub muss nicht teuer sein. Wie wäre es mit einem gratis Sightseeing in London? Einer Shoppingtour in Paris? Oder ein toller Strandurlaub in Barcelona? Exergy, premium energy drink, mach's möglich und bringt seine Kunden in die attraktivsten Städte Europas. Mit der nationalen Aktion „DRINK & FLY WITH SEXERGY“ legt der Premium Energy Drink (inklusive Steuern und Gebühren) oben drauf einfacher kann Urlaub nicht sein: Wer im Aktionszeitraum vom 30.06. - 30.09.2012 mindestens 24 Dosen sexergy seiner Wahl in einem Kauf kauf und den Kassenbon aufbewahrt, sitzt schon halb im Flieger in die Stadt seiner Wünsche. Erlaubt ist, was schmeckt, denn es können alle vier sexergy Sorten nach Lust und Laune zusammengestellt werden: sexergy cherry classic, coco cherimoya, peach tangarine oder lemon lime – Welche Sorten dürfen es bei Ihnen sein? Auf der Flugbuchungswebsite www.drinkandflywithsexergy.com wählen Sie Ihren Startflughafen (Berlin, München, Frankfurt a.M., Düsseldorf, Hamburg, Köln/Bonn oder Stuttgart) sowie ein Reiseziel aus 15 verschiedenen Destinationen aus und schicken das ausgefüllte Buchungsformular zusammen mit dem original Kassenbon per Post an die dort angegebene Adresse. Nachdem das zurückgesandte Reiseangebot angenommen ist, erhalten Sie Ihren individuellen Europatreifflug.

24 DOSEN SEXERGY KAUFEN UND EINEN GRATIS EUROPA HIN- UND RÜCKFLUG ERHALTEN

Anzeigen sind werbewirksam und preiswert!

VERANSTALTUNGEN

SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

Freitag, 20. Juli, 17.00 - 21.00 Uhr
DRK-Heim, Lutherstraße 9, Egelsbach

Donnerstag, 26. Juli, 16.30 - 20.00 Uhr
TSV 1885 E.V., Offenbacher Weg 31, Mühlheim-Lämmerspiel

Donnerstag, 26. Juli, 18.00 - 20.30 Uhr
Bürgerhaus, Freiherr-Vom-Stein-Ring 23, Seligenstadt-Froschhausen

Freitag, 27. Juli, 16.30 - 20.00 Uhr
Haus der Vereine, Offenbacher Straße 35, Neu-Isenburg

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren. Termine und Infos **0800/1194911** oder **www.drk.de**

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Offenbach

IHRE ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

DIETZENBACH
Schreibwaren Müller
Bahnhofstraße 22
63128 Dietzenbach
Mo. – Fr. 7.00 – 13.00 Uhr
und 15.00 – 18.30 Uhr
Samstag 7.00 – 14.00 Uhr

HEUSENSTAMM
Reisebüro Fröhlich
Frankfurter Straße 23
Tel. 06104/3301

LANGEN
Geschäftsstelle Langener Zeitung
Lutherplatz 1 – 3
Tel. 06103/31085-11
Fax 06103/31085-10
Mo. – Do. 8.30 – 13.00 Uhr
und von 13.30 – 16.00 Uhr
Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

DIEBURG
Geschäftsstelle Mühlgasse 3
Tel. 06071/827940
Fax 06071/8279401
Mo. – Do. 8.00 – 17.00 Uhr
Fr. 8.00 – 13.00 Uhr
Samstag 10.00 – 13.00 Uhr

BÜRGERHÄUSER DREIEICH
Fichtestraße 50, 63303 Dreieich
Tel. 06103/60000
Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

HANAU-STEINHEIM
Moni's kleines Lädchen
Monika Wiesler, Ludwigstr. 103
Tel. 06181/966656
Tabak-Schreibwaren Schröder
Karl-Kirstein-Str. 2 (Im Toom-Markt)
Tel. 06181/61525

HANAU KLEIN-AUHEIM
Knauer's Laden, Schulstr. 24
Tel. 06181/66590

HAINBURG
Griehl
Lotto - Tabakwaren - Zeitschriften
Hauptstraße 61
63512 Hainburg
Klaus Klug
Am langen Gewann 3
Tel. 06182/990202

MÜHLHEIM
Mühlheimer Buchladen
Bahnhofstraße 17 – 19
Tel. 06108/72667
Der kleine Markt
Dietesheimer Straße 9 – 13
Tel. 06108/824245

MÜHLHEIM-DIETESHEIM
Hofmann Schreibwaren
Hanauer Straße 56
Tel. 06108/74553

OBERTSHAUSEN-HAUSEN
Buchhandlung Henzler
Kurt-Schumacher-Straße 3
Tel. 06104/71623

OFFENBACH
OP-Geschäftsstelle, Waldstr. 226
Tel. 069/85008321/22
Fax 069/85008497
Mo. – Fr. 8.00 – 17.30 Uhr
EVO Kundeninformationszentrum
im Bürgerbüro Offenbach
Rathaus, Berliner Straße 100
Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.30 – 13.30 Uhr

RODGAU-JÜGESHEIM
Winter's Lotto- und
Schreibwaren-Ecke
Ludwigstraße 24 – 26
Rogdau-Passage
Mo. – Do. 8.00 – 12.30 Uhr
und 14.30 – 18.30 Uhr
Samstag 8.00 – 13.00 Uhr

RÖDERMARK
Sohn Günter
Elisabethenstraße 15 B
Ober-Roden
Tel. 06074/99390

SELIGENSTADT
OP-Geschäftsstelle
Aschaffener Straße 8
Tel. 06182/929831
Fax 06182/929841
Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr
und 13.30 – 17.30 Uhr

BEKANNTSCHAFTEN

Herzenswünsche von

Anna, 22 J. / 168 cm Arzthelferin, ledig, hat schöne lange Haare die sie gerne zu einem Zopf zusammen bindet, eine tolle Figur mit einer schmalen Taille und schlanken langen Beinen. Ausgehen ist nicht meine Stärke, vielleicht ist mir deshalb der Richtige noch nicht begegnet, dabei sehne ich mich so sehr nach Liebe u. Geborgenheit. Ich bin herzlich, anschnurrig, zärtlich, fröhlich, bescheiden und freue mich schon riesig auf Deinen Anruf! Tel. 06021-5909123 Info kostenlos OF-W4-1057-28

VIVA LA REVOLUTION einfach gnadenlos glücklich 11-19 Uhr Die große SOMMERPARTY 15. Juli 11-19 Uhr Grillfest unter dem Motto VIVA LA KOZIOL-REVOLUTION

ESER-SHOP Zimmerpflanzen ...problemlos pflegen Zimmerpflanzen bereichern mit ihren vielfältigen Formen und Farben jede Wohnung

52-jähr. Mühelheimerin m. viel Humor u. einem Rollstuhl s. nette Leute zwecks Freizeitgestaltung... Handarbeiten, Plaudern, auf Feste gehen in Offenbach, Mühlheim und Obertshausen. Zuschriften bitte unter Chiffre Z 2380032

Sie Wittwe, Mitte 70 Jahre, unabhängig m. Pkw, unternehmungslustig, tanzt und reist gerne, sucht Ihn 70-80 Jahre, der auch nicht gerne alleine ist.

HU/SEL.: Ich w. bin neu zugezogen, su. Freund/in ca. 60 J. f. intensive Gespr. v. a. am WE, Chiffre Z 2380039

Kostenlose Kontakte für Männer und Frauen (jeden Alters) info: Sende DEINEN VORNAMEN an 0178 968 7662 oder rufe an Normale Telefongebühr

Lieber DUO statt SOLO: Sie, 60/160 attrak., schlank, gepflegt, Kaufräu, aktiv, Interessen, Sport, Reisen, Kultur, Natur etc. wünscht sich liebevollen, humorvollen Partner. Chiffre Z 2300067

Pensionärin, 69/167/ schlank, NR, mag Berge, Bücher, Wald, Meer, Wandern, Spazieren gehen, Kultur, Gespräche, wünscht sich Ihn für eine harmonische Partnerschaft. Chiffre Z 2300070

Su. netten jungen Mann mit Herz zwischen 45 und 50 Jahren. Ich bin schlank u. habe lange Haare, Zuschrift bitte mit Bild, Chiffre Z 2380037 bitte Zuschriften an diese Zeitung

Sie, 50 Jahre, 166 cm, blond suchst den Mann fürs Leben, Lieben und Lachen. Alles andere finde selbst heraus! ☎ 01520/29 47 699

Thaifrau 40 J. verwitwet sucht Mann für Dauerfreundschaft. Tel: 0152-11990085

Anne 57J., hübsche Krankenschw. (gute Figur) Bin fürsorglich u. zärtlich. Wünsche mir älteren Partner. Tel. 06102-733055 Sen.-Verm.

ER SUCHT SIE

ER, 70J., 1,80 gr., NR, humorvoll, vermögend, sucht liebe SIE zum zusammenleben. Chiffre Z 2300071

Paul 71J. Witwer, vital, humorv. u. gutsit. sucht Partnerin. Das Leben ist zu kurz, um alleine zu bleiben. Tel. 06102-733055 Sen.-Verm.

REISE

NORDSEE

Nähe Carolinensiel FeWo, 2-6 Pers., ruhige Lage, familienfreundlich ☎ 04461 / 8 00 95, www.fewo-renaete-montag.de

Nordseestrand bei Husum, Feinhaus, FeWo u. Appartem., z.Tm. Mehrblick Hausprospekt ☎ 048 12/10 16

OSTSEE

Ostseeurl. im Wohnwagen, Schleswig-Holstein alle Größen mit Vorzelt, direkt am Wasser! HS ab 35,- €/Tg., NS ab 24,- €/Tg. ☎ 046 42 - 60 10 od. 0 15 20 - 4 96 65 75

SYLT

WESTERLAND - SYLT Schöne Ferienwohnungen / Ferienhaus, ruhig, zentral, strandnah im Reetdach / Landhaus o. Zentrum frei. www.sylt-blum.de ☎ 0 46 51 - 53 65

Willkommen an Bord!

Rundfahrt ab Seligenstadt Juni So. 17. Juli Do. 12. / Di. 17. / So. 22. / Do. 26. / Di. 31. Aug. So. 05. / Do. 09. / So. 19. / So. 26. Sept. So. 23. Abf.: 14.00 / 100 Minuten: € 10,40 p.P. / Kinder: € 4,20

PRIMUS-LINIE Mainkai 36 - 60311 FFM - T 069 / 13 38 37.0 F 069 / 28 47 98 - www.primus-linie.de

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

ÜBERDACHUNGEN BALKONGELÄNDER-ZAUN

HAKU Rostfrei Aluminium Seligenstädter Str. 14 63179 Obertshausen-Hausen Tel. 06104 / 7 50 12 www.haku-gmbh.de

Zäune • Gitter • Tore Draht 1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

WESTERLAND - SYLT Schöne Ferienwohnungen / Ferienhaus, ruhig, zentral, strandnah im Reetdach / Landhaus o. Zentrum frei. www.sylt-blum.de ☎ 0 46 51 - 53 65

PORTAS Wünsche erfüllen und Werte erhalten Alte Türen wieder neu und modern Sparen Sie den Küchen-Neukauf Treppen wieder schön und sicher

Aktuelles aus der Medizin: Neues Tinnitus Präparat sorgt für Ruhe im Ohr!

Bei nahezu jedem 10. Bundesbürger pfeift, rauscht oder quietscht es painlos im Ohr. Eine zuverlässige Hilfe gegen Tinnitus gab es bisher nicht. Ein neues Nährstoffkonzept lässt jetzt aufhorchen.

Anzeigen bringen viel und kosten wenig!

HAUSHALTSWAREN +++ DROGERIE +++ WERKZEUGE +++ TEXTILIEN +++ LEBENSMITTEL +++ PFLANZEN

Fundgrube Sommer-Schnäppchen-Verkauf

Balkonset Tisch + 2 Stühle, Alu-Gestell, Tisch ca. 80 cm und Höhe ca. 72 cm, Stuhl ca. 45 cm Sitzhöhe, Sitzfläche ca. 45 x 45 cm. statt 198,- 98,-

Schnäppchen für das Sommerbeet

Stauden Sortiment 8 ca. 19 cm Topf, kräftige Ware je 2,99 statt 4,99

Kommen Sie mal vorbei! www.op-online.de

HAPPY HOUR tägl. 11-12h 45€ Eintritt

KONTAKTE

MAXIS PARTYTRIEF Schnupperpreis ab 50€

Zungenküsse, franz. total & anal: tägl. 10-24 Uhr 30 Knutschluder - 1x40 - 2x70 - 3x90

Partytreff SWING IN * ab 11-3h 1x zahlen-Sex mit allen exot. GIRLS 18+

orient-massagestudio.de Heusenstamm • 06104-6005249

Bums! Mutti und mich (18) 09005-532 532

Sextreffs kostenlos (privat) 0176 - 53 10 14 37

Ute (39J.) & Lea (18J.) 040-76129102

Feminine Frau 28J. küssst gerne o.f.f. P.v 0151-14088495

Scarlet 35J., mollig, nur Hausb. 0173-1376618